

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
Bueno y seco.  
TEMPERATURA: 18° ATEN.  
MAXIMA: 32.8 grados C. a las 14 horas 28 minutos.  
MINIMA: 11.6 grados C. a las 5 horas 30 minutos.  
EN SALIDA: 10.8 grados C. a las 6 horas 40 minutos, y se pondrá a las 10 horas 28 grados.  
horas 28 minutos, y se pondrá a las 10 horas 30 minutos.  
FARO: Cuarto creciente el 9 del presente.

# LA NACION

ANO XL — DOMINGO 6 DE ENERO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 30.— N.º 14.277

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	PÁGS. 1, 2, 3 Y 4	CARLOS	11 Y 12
REDACCION	5	HIPICA	13
POBLACION	6	DEPORTES	13, 14 Y 15
SOCIAL	7	CLASIFICADOS	16
PROVINCIAS	8	TEATROS	17
POLICIA	9	MAGAZINE	18

# GABRIELA MISTRAL AGONIZA DESDE HACE 36 HORAS

La gravedad de la insigne poetisa causa consternación en Chile

Se extinguía anoche



## LA MONEDA SE MANTIENE AL TANTO DEL ESTADO DE ILUSTRE ENFERMA

NUEVA YORK, 5 (UPI).— Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura de 1943, continúa esta noche en estado de extrema gravedad, víctima del cáncer, en el Hospital General de Hempstead, en Long Island.

Aunque durante todo el día se dijo que la famosa poeta estaba en estado de coma, un boletín de hoy a las 6.15 P. M. dijo que la paciente se encontraba "en estado de semiconciencia febril y afectada de ictericia".

El Consul General de Chile, Enrique Bustos, informó a la United Press, que la poeta que debía cumplir 88 años el próximo 7 de abril, se encuentra sin conocimiento en su lecho, alimentada por la vía intravenosa.

El doctor médico de este noche, entregado en nombre, entre otros, de los doctores chilenos Biss Bellido y Juan González, dice que se acordó tratarla con una infusión de sifonólicos, con aumento de los líquidos y demás medidas para mejorar su estado general de la paciente.

Anteriormente, sin embargo, los médicos de cabecera, incluyendo los doctores Bellido y González, habían expresado que no querían ya esperanzas de que la célebre escritora pudiera sobrevivir a la crisis.

Gabriela Mistral se encuentra sin conocimiento desde ayer y las personas que la rodean esperan que si desciende fatal se produzca en las próximas horas. Los médicos prometieron un nuevo boletín para esta noche a las 10 de noche.

Durante el día la enferma fue visitada por numerosos amigos, incluido el Consul General, Bustos; el Embajador ante el actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Roberto Alfonso; la escritora española, Victoria Kent, y otros.

NUEVA YORK, 5 (UPI).— (Urge.)— Esta tarde, a las 3 p. m. (13 horas en Santiago), continuaba en estado de coma la poeta chilena Gabriela Mistral internada en el Hospital Hempstead, de Long Island.

Consul General chileno, Enrique Bustos, confirmó telefónicamente a la United Press que "no hay esperanzas de recuperación". Los médicos que la atienden, incluyendo los chilenos Biss Bellido y Juan González, expresaron que el desenlace será inevitable, y posiblemente se produzca hoy.

Bustos reveló que el Presidente Ibáñez le envió una mensajería especial, expresando la preocupación del Gobierno y pidiéndole que preste a la enferma todo el apoyo.

(A la página 10, N.º 307)

cional pañuelo, y "le transmite los mejores deseos que formulan el Gobierno y pueblo de Chile por su resarcimiento".

En su intervención, Bustos dijo que Gabriela Mistral padece de cáncer, y no se sabe cuál logró superar al salado de su enfermedad.

NUEVA YORK, 5 (UPI).— Algunos de sus amigos, entre ellos Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, dijeron hoy que su estado es "muy grave".

La poeta, internada desde noviembre pasado, con una posible "ictericia gástrica", se encuentra desacordada en el Hospital General de Hempstead. No ha podido locomovilizarse en las primeras horas de su enfermedad.

(A la página 10, N.º 307)



La reducción de masas ordenada por los industriales ha tenido el resultado que esperaban: largas colas de consumidores que sirven de ariete a los industriales para presionar un alza, que ellos mismos sostienen, y no sería necesario si se hiciera un reajuste de costos. El gráfico corresponde a la Panadería "Cunca" (Información en páginas 3.)

## Las más absurdas contradicciones contiene el proyecto de reajuste despachado por la Cámara

Abre la puerta a exigencias ilimitadas de empleados al establecer aumento mínimo

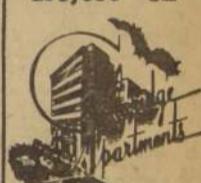
AUMENTO INDETERMINADO.— En primer término, si se examina la relación hecha por la Cámara, en el sentido de que el monto del reajuste será equivalente al porcentaje del alza experimentado por el precio oficial del trigo durante 1956 (texto exacto de la disposición pertinente), se llega a la conclusión que la

ambigüedad de esta norma no precisa en ninguna parte cuál sería el tipo de precio comparativo para calcular dicha alza.

Desde luego, es evidente que la primera pregunta que se harán los encargados de aplicar la ley será: ¿cuál es el porcentaje de aumento del precio oficial del trigo, y en relación a qué punto de referencia debe calcularse?

En 15 millones de litros aumentó el consumo de cerveza

Visite Lima y alojese en



HABITACIONES MODERNAS  
SERVICIO DE COMEDOR  
TARIFAS RAZONABLES

Claridge Apartments

Jirón Callao, 417  
Teléfono 41390  
LIMA

La luminosa vida de la insigne poeta chilena Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, se extinguió anoche, víctima de un tumor canceroso, localizado en el estómago. Los médicos estan-

dounidenses temían que duraría de un momento a otro,

hecho que ha causado honda consternación en Chile y Estados Unidos, así como en todo el mundo.

POR PRIMERA VEZ UN AVION ATERRIZO EN PTO. WILLIAMS

El Comando de la Fuerza Aérea de Chile informó ayer que por primera vez, un avión aterrizó en la

ANCIANA MURIÓ A LOS 104 AÑOS

A la edad de 104 años dejó de existir ayer en Santiago la señora Secundina Arancibia Vida de Domínguez. La exenta había nacido (A la página 6, N.º 63)

Base de Puerto Williams, de la Isla Navarino. Dice la información que radiogramas recibidos en el Aeropuerto de Jeff, dan cuenta que el avión Douglas C-47, que realizó contratiempos en esa base, reanudó tranquilamente la pista de aterrizaje, a la altura de la isla, que es de 100 metros de largo por 20 de ancho. Esta pista es la única que se ha construido en el desierto de la Antártida, y puede recibir aviones hasta del tipo DC-3.

En este punto, que es la base de Puerto Williams, que se inició desde Punta Arenas, visitaron el jefe de la División Militar, el general Pedro Gómez, el jefe del aeródromo don Alberto Khan, al comandante señor Roepke, y el funcionario de la Línea Aérea Nacional, señor Jorge Rivera.

(A la página 6, N.º 62)

CAMIONES FORD 1956

F-800, nuevos, sin uso, tipo reforzado; chassis largos con dual, para 8.000 a 9.000 kilos de carga. — Entrega inmediata. — Facilidades.

NEDER Y CIA — PROVIDENCIA N.º 1921 — TELEFONO 41366

DESDE Mañana CALZADOS *Sterling* M.R. ESTADO 236

EN SU MAS GRANDE

LIQUIDACION de VERANO



MARANA DEBUTAN TRAPECISTAS SUICIDAS.— En la tarde de ayer quedaron prácticamente instaladas las 70 metros sobre el suelo las planchas de celuloide que la famosa trapeadora alemana ofrecerá mañana en la noche su primera presentación en esta segunda visita que hacen a nuestro país. Para la instalación y tendido de los cables —uno para acróbatas en motocicleta y otro para las arrastradas pruebas de equilibrio humano— fue necesario solicitar la cooperación del Cuerpo de Bomberos que facilitó una escala telescopica.

El cable para pruebas de equilibrio se extiende desde la cúspide del edificio del Servicio de Seguro Social al último piso del Hotel Carrera. El acróbatas en moto se extiende desde la Intendencia al último piso del Hotel Carrera. En el grabado el acróbatas Siegward Bach, en el vértice de la escala telescopica, instala el cable para las pruebas en moto en el edificio de la Intendencia de Santiago, mientras el público observa la maniobra.

## SE NECESITA DIBUJANTE TECNICO

Edad: 20 a 25 años — Estudios: Educación técnica o universitaria. Conocimientos de inglés indispensable. — Experiencia: en dibujos de máquinas o de construcción.

Ford Motor Company - Exposición 1258

## SE NECESITA TECNICO MECANICO

CON EXPERIENCIA EN ESTACION DE SERVICIO. CONOCIMIENTO DE INGLES INDISPENSABLE.

I. R. D. — CASILLA 3877

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

# La Línea Aérea Nacional obtuvo una vez más el "Premio de Seguridad"

EN 27 AÑOS ES LA UNDECIMA VEZ QUE LOGRA EL PRECIADO GALARDON QUE OTORGA EL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD DE WASHINGTON



El vicepresidente de LAN, don Adalberto Fernández, bajo cuya dirección esta empresa de navegación aérea ha consolidado el merecido prestigio internacional de que goza.

EN FORMA BRILLANTE CERRO SUS ACTIVIDADES DE 1956 — TRASLADO 270.320 PERSONAS SIN QUE SE REGISTRARA ACCIDENTE ALGUNO

La más intensa y fecunda labor de sus 27 años de existencia cumplió la Línea Aérea Nacional de Chile durante el año que acaba de terminar, obteniendo por undécima vez el "Premio de Seguridad" que otorga el Consejo Interamericano de Seguridad de Washington, al cumplir sus itinerarios ordinarios y extraordinarios durante 1956, "sin registrarse fatalidad alguna para sus pasajeros o tripulaciones".

LAN — CHILE transportó en el último año la cifra record de 270.320 pasajeros en sus rutas nacionales e internacionales, lo que representa un 22% de aumento con relación a 1955. La cifra anterior se divide en 211.289 pasajeros transportados en las rutas nacionales y 55.431 en los servicios internacionales que cubren las rutas desde Chile a la Argentina, Bolivia, Perú y Uruguay. El mayor tráfico de las rutas internacionales fue un 59.3% o superior en 1956 con relación a 1955. Los datos anteriores son más significativos por el hecho de que este aumento del transporte se registró con un aumento de sólo un 7% del total de horas voladas, ya que en 1956 se volaron 31.743 horas contra 29.626 en 1955.

Adicionalmente, cabe destacar que pese al extraordinario incremento del número de pasajeros transportados, LAN — CHILE logró reducir su personal durante 1956, en un 17.1% o con relación al total de funcionarios que formaban su Planta Funcional de 1955.

El transporte de carga tuvo asimismo un incremento estable, ya que se transportaron durante el año 1956, 3.293.131 kilos, contra 2.324.185 en 1955, lo que representa un aumento del 41%.

El favor creciente del público hacia los diferentes servicios de la Línea Aérea Nacional de Chile, tanto dentro del territorio como en los países vecinos que sirve, queda ampliamente demostrado con los guarismos anteriores, que han sido alcanzados con el notable aumento de frecuencias de sus itinerarios y con efectivo perfeccionamiento de los servicios de todo orden que presta esa Empresa a sus numerosísimos clientes.

#### CUMPLIMIENTO DE MISIONES IMPORTANTES

LAN — CHILE en el año último, además del cumplimiento de sus itinerarios, realizó importantes misiones que captaron la atención de la opinión pública del país y el exterior, en diferentes fechas. Entre ellas se pueden mencionar: el traslado de S. E. el Presidente de la República a la Conferencia de Presidentes Americanos que se efectuó en Panamá; el viaje que el Jefe del Estado hiciera a Punta Arenas para inaugurar una de las modernas pistas del aeródromo en construcción de "Chabuncu", el traslado del Presidente Stroessner a Asunción, la inauguración de sus servicios con los cuadrimotores Super Douglas DC-6B, que se realizaron en servicio en 1958. Esta visionaria decisión permitirá a LAN — CHILE absorber la creciente demanda de pasajes que tendrá que producirse en los próximos años al mejorarse y aumentarse la red de aeródromos del país. Igualmente LAN — CHILE, con estas nuevas máquinas aumentará sus itinerarios entre todas las ciudades de la República y llevará sus alas a los principales países del Continente y a Estados Unidos.

Esa Empresa decidió la compra de estos cuatro nuevos cuadrimotores Super Douglas DC-6B, operando en el nuevo aeródromo de "Chacalluta" de Arica, que colocó a esta importante capital nortina del país, a sólo cuatro horas 15 minutos de esta capital y, finalmente, el vuelo a la Antártida, realizado el 22 de diciembre recién pasado, que alcanzó resonancia mundial y fue calificada por la prensa nacional y extranjera como una verdadera

épica hazaña en la historia de la aviación comercial.

La Línea Aérea Nacional de Chile, fiel intérprete de los ideales de bien público que inspiran la labor del Supremo Gobierno, estableció un "puente aéreo" entre Puerto Montt y las localidades chilenas fronterizas de Alto Palena y Futaleufú, transportando en sus aviones centenares de toneladas de artículos de primera necesidad para atender los requerimientos de la población de ambas localidades.

COMPRA DE NUEVO MATERIAL.

Pese al incremento de su flota de aviones con los tres modernos cuadrimotores Super Douglas DC-6B actualmente en plena actividad de vuelo, la Línea Aérea Nacional de Chile, en el corto plazo de dos años ha llegado virtualmente a la saturación casi total de sus disponibilidades de asientos debido a que cada día es mayor el número de pasajeros que debe atender. En estas circunstancias, la Vicepresidencia Ejecutiva de esa Empresa firmó el respectivo contrato para la compra de otros cuatro aviones DC-6B, que se pondrán en servicio en 1958. Esta visionaria decisión permitirá a LAN — CHILE absorber la creciente demanda de pasajes que tendrá que producirse en los próximos años al mejorarse y aumentarse la red de aeródromos del país. Igualmente LAN — CHILE, con estas nuevas máquinas aumentará sus itinerarios entre todas las ciudades de la República y llevará sus alas a los principales países del Continente y a Estados Unidos.

La Línea Aérea Nacional de Chile, fiel intérprete de los ideales de bien público que inspiran la labor del Supremo Gobierno, estableció un "puente aéreo" entre Puerto Montt y las localidades chilenas fronterizas de Alto Palena y Futaleufú, transportando en sus aviones centenares de toneladas de artículos de primera necesidad para atender los requerimientos de la población de ambas localidades.



Cuadrimotor Douglas DC-6B en la pista de Los Cerrillos, antes de iniciar su vuelo de itinerario al norte.



En pleno vuelo hacia la Antártida, el cuadrimotor de la LAN, que fue el primer avión comercial que sobrevoló los hielos polares del sur.

encuentran todas a corta distancia unas de otras.

NECESIDAD DE AERODROMOS.

— Sin embargo, los ambiciosos planes de bien público que alientan a la Superioridad de LAN — CHILE, no resultan aptos para las necesidades que debe atender. Los cuadrimotores Douglas DC-8, además de tener un costo tres veces superior al del modelo DC-6B, han sido diseñados para vuelos de largo alcance (transcontinentales), que no es el caso de Chile, ya que sus ciudades se

hagan frente a los riesgos a la fuerte competencia extranjera y que pueda, aún, mejorar más todavía su actual organización técnica y comercial.

En duda alguna, la libertad en el campo comercial será el principal factor que permitirá a LAN — CHILE alcanzar los altos objetivos en bien del país que se ha propuesto su actual administración.

## 22a. ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO DE SANTIAGO

### CALENDARIO DE CLASES PÚBLICAS

LOCAL: ESCUELA DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE — Pío Nono esquina Bellavista

#### CURSO N.º 3

BASE MATERIAL DE LA HERENCIA Y DE LA VARIACION. Profesores: Drs. Susi Koref y Juan Nacur. Hora: 9:15 A. M.

#### CURSO N.º 5

LAS BASES GENÉTICAS DE LA EVOLUCIÓN. Profesor: Dr. Danko Brnec. Hora: 10:15 A. M.

#### CURSO N.º 37

EL DANTO Y LA DIVINA COMEDIA. Profesor: Sr. Giuseppe Cardillo y Malfone. Hora: 6 P. M.

#### CURSO N.º 43

OCHO ENFOQUES DE LA CULTURA CHILENA. Profesor: Sr. Julio Molina Müller. Hora: 8:15 A. M.

#### CURSO N.º 45

PANORAMA GEOGRÁFICO DE CHILE. Profesores: Sres. Humberto Fuenzalida, Leopoldo Catedo, Carlos Keller y Alejandro Soto. Hora: 7 P. M.

#### CURSO N.º 19

TENDENCIAS ACTUALES DEL SINDICALISMO. Profesor: Sr. Gustavo Lagos Matuz. Hora: 5:45 P. M.

#### CURSO N.º 46

LITERATURA CHILENA. Profesora: Sra. Elena Martínez Chacón. Hora: 10:15 A. M.

Estos cursos se iniciaron el lunes 7 del presente (mañana), a las horas señaladas, y la asistencia a clases es totalmente libre para este día.

LA DIRECCIÓN

### EN LA MADRUGADA DEL LUNES LLEGARA JOHN B. PRIESTLEY

Ha sido confirmado la llegada del dramaturgo John B. Priestley, para la madrugada del lunes, 10 de enero, a la ciudad de Gran Bretaña, quien viaja para dictar cursos sobre su especialidad, invitado por las Universidades de Chile, Santiago, Concepción y Universidad de Concepción.

El famoso autor, conferenciante y escritor de radio y televisión

### Raid de proyecciones internacionales efectuó LAN a fines de 1956

Chile estableció un récord mundial al lograr que uno de los aviones de la Línea Aérea Nacional, en un raid sin precedentes de echo horas ininterrumpidas, recorriera un勒erol de gran parte del Continente Antártico. Llevando a bordo 63 pasajeros.

El Douglas DC-6B, que había partido de Los Cerrillos en la madrugada del viernes 21 de diciembre, se dirigió a Punta Arenas, inició su vuelo antártico a las 13:35 horas y regresó a su base exactamente a las 13:35 horas, luego de recorrer el Mar de Drake, las islas Shetland y la Tierra de O'Higgins. A las 20:45 horas la máquina había aterrizado en Los Cerrillos, luego de 18 horas de vuelo.

Viajaron con el Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson y su esposa, el vicepresidente ejecutivo de la LAN, don Adalberto Fernández — quien en diversos tramos pilotó personalmente la máquina—, Subsecretario de Estado, un senador, el señor Enrique González Maderón; 11 periodistas y numerosos particulares, entre ellos viajeros extranjeros.

En 18 horas de vuelo habían recorrido en menos de dos días 8.640 kilómetros, 400 entre Santiago y Chabuncu, 3.400 entre Chabuncu y el Continente Antártico, 3.400 desde Chabuncu a Los Cerrillos.

EN EL ANTÁRTICO. — Escribieron que se realizó una narración del viaje, que realizaron por el autor de la obra, el señor Enrique González Maderón, y numerosos particulares, entre ellos viajeros extranjeros.

Desde Chabuncu voló directamente a la Isla Diego Ramírez al sureste del Cabo de Hornos, luego de aterrizar en la Tierra del Fuego. De Diego Ramírez, cruzó el Mar de Drake en dirección a la Base Naval "Arturo Prat" en el archipiélago de las Shetland. Luego de aterrizar en la Base, continuó rumbo a la Tierra de O'Higgins para supervisar la Base Militar chilena del mismo nombre, luego de cruzar el Estrecho de Bransfield.

Después de realizar su vuelo, el Douglas continuó viaje sobrevolando toda la costa del continente antártico, hasta alcanzar la Base Naval "Arturo Prat" en el archipiélago de las Shetland. Poco más de media hora más tarde, hasta cruzar el Circuito Polar, para continuar luego a través del Mar de Drake a Chabuncu, pasando por la Isla Diego Ramírez, nuevamente.

En Punta Arenas, las autoridades y un público numeroso aplaudieron fervorosamente el regreso del avión, y felicitó al vicepresidente de la LAN por su iniciativa.

CONDICIONES DE VISIBILIDAD. — Las condi-

# ESTUDIANTES CONSIDERAN DESVIRTUADO EL BACHILLERATO

1.100 ALUMNOS PARTICIPARON EN EL PRIMER SORTEO QUE SE REALIZO AYER EN UNIVERSIDAD

LA RECETA PARA SER BACHILLER: 80% DE SUERTE, 10 DE PRESTANCIA Y OTRO TANTO DE CONOCIMIENTOS

"El bachillerato es una prueba innecesaria, capaz de quebrar la vida de un joven, que la Universidad de Chile ha establecido como primera ola para seleccionar a sus futuros alumnos, y que la misma Universidad ha desvirtuado, porque exige luego exámenes de admisión a quienes desean ingresar a alguna de las Escuelas de la Universidad".

Una rápida encuesta hecha ayer en el interior de la retreta Catedráticos que se inscribieron para el primer sorteo de las pruebas del bachillerato del presente año, entró a esta sinistra negativa, reflejada en palabras resignadas, aunque llenas de esperanza.

Los padres, padres de la Silla de Confesiones, las escuelas y el bún-

do de la Caja Central estuvieron más ocupados por más de un millar de estudiantes que iban a "probar suerte" con las materias que les correspondían conocer en la Universidad.

De los 1.100 estudiantes que asistieron ayer en este primer tomen parte en este primer sorteo, los cuatro sorteos, cerca de setenta eran de los seis fe-

menos. Habil también cadetes de la Escuela Militar, seminaristas,

muchos más de un hombre ma-

dura, semioculto como averno-

rado de llegar tan tarde a optar

al "cárton".

La Secretaría General no tenía

los datos estadísticos, los que se

elaboran finalizar la jornada,

"por allá en marzo", pero se pu-

do apreciar un fuerte porcentaje

de aspirantes al título de bachi-

llerato. Samuel Palavicino Na-

varro, de 18 años, egresado en Co-

piado, estudiante del "Internado Na-

varro" de Santiago, dice: "Cree

que el número de los profesores, pe-

ro que al tener muy presente, al

aspirante, que la Universidad

no tiene la menor responsabilidad

en la posición fatalista de algu-

nos y especiales".

ES INEVITABLE. — Marcelo Ca-

rrizo Bouquet, 17 años, hija unica

en el Externado Nacional, ella es-

tuvo en el Liceo N.º 3 de Santiago, di-

jo que seguirá, "el coque sigue-

los primeros 20 lugares" y que

esas aspiraciones se cumplirán en

la Universidad de Chile. "El bachi-

llerato es algo inevitable, Cree

que obtendrá un bache y que en la suerte me toca". Marcelo

ha tenido facilidades para el estu-

dio de los idiomas francés e ingles

y espera algún día, en su

carrera diplomática, conocer Fran-

cia y la otra mitad de sus amigas.

Retirándose, le pregunta si las

condiciones de la mujer son iguales

de condiciones que el hombre. De-

dijo que ella cree que el hombre

debe tener más campo que la mu-

jer, aunque ésta, en ningún caso

pueda sentirse inferior a él.

## SOBRE DESARROLLO DEL PROGRAMA MILLONARIO DE INDUSTRIAS FORESTALES

Las alternativas que tuvo la última audición del programa de Radio Minería, auspiciado por Industrias Forestales S. A., realizaron el domingo 30 de diciembre en el Teatro Bandera, han motivado informaciones y apreciaciones que, tal vez por falta de antecedentes, no han resultado exactas. En tales circunstancias, se estima conveniente dar a conocer los siguientes hechos sobre el particular:

Lo que las bases del programa, en cuanto a preguntas se refiere, fueron establecidas en definitiva incluso con intervención de algunos de los mismos concursantes, con fecha 5 de octubre pasado, y en su parte pertinente ex-

presan:

a) "Las preguntas que se formulan al concur-

sante deben contener sólo una respuesta, o sea no deberá involucrar varias preguntas en una. La respuesta del concursante debe ser en consecuencia amplia y precisa".

b) En temas amplios, las preguntas deben tener relación directa con el tema. En los temas más restringidos se podrán hacer preguntas de carácter general, anecdótico, literario, histórico y demás que tengan alguna relación con el tema.

Estas bases son leídas y aceptadas por todo concursante al iniciar su participación.

c) Las preguntas son confeccionadas por Radio Minería mientras el valor de los premios no excede de \$ 320.000. Frente a la posibilidad de premios mayores, las preguntas son hechas por comisiones de especialistas en los respectivos temas sin intervención directa de Industrias Forestales. Se ha querido así mantener las preguntas dentro de un plazo de la mayor imparcialidad.

Esta Comisión confecciona las preguntas y son entregadas en sobre cerrado a uno de los empleados de Industrias Forestales que se encarga de retirarlas, el domingo en la tarde, y llevarlas a Radio Minería antes de la audición en el mismo sobre cerrado. Es lo que hizo el domingo 30 de diciembre el señor Jorge Beyta que es simplemente uno de esos empleados de la firma y no el gerente como erroneamente se ha informado.

ENRIQUE SÁNCHEZ MATTE  
Gerente  
RADIO SOC. NAC. DE MINERÍA



—EL FACTOR SUERTE.— La alumna Angélica Rodríguez está dando el primer paso decisivo para enfrentar las pruebas del primer sorteo del bachillerato de 1957: toma una bolita que señala la cédula indicando la materia sobre la cual versará su prueba especial.

Químico Industrial, egresando de la Universidad Católica, dijo: "Creo que el sorteo es una suerte que la vida me ha dado. Tengo 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bachillerato como la segunda de trámite, uno tiene 18 años y siempre ha mandado un promedio de cinco como el que he tenido en el ramo de inglés. Creo que la preparación que he de rendir es más tardía que el Bachillerato, porque no obliga a rendir examen de admisión para ingresar a cualquiera de sus Facultades. Entonces, para que sirva el Bach

## Secuelas de una psicosis inflacionista

La pugna por los reajustes discriminatorios ha vuelto a poner en acción la psicosis inflacionista, ingrata y pesada herencia del radicalismo. Se trata de una dirección mental de orden colectivo extraña a la realidad. Su mecanismo básico ha sido siempre la carrera en pos de los reajustes de sueldos y salarios y el alza de los precios. La producción nada tiene que ver en este juego, porque es sustituida por las maniobras especulativas de sectores poco escrupulosos del comercio. El mismo volumen de productos sirve de un año a otro o de un mes a otro para hacer mayores utilidades.

Esta dirección mental, rígida, ajena al orden natural del proceso económico, se convirtió durante el régimen radical en el estado de ánimo permanente de la población.

El Gobierno actual ha tenido que librarse batallas decisivas para lograr el quebrantamiento de la psicosis inflacionista, convertida en política nacional. Libro duros combates contra la intransigencia opositora y contra las erradas prácticas sindicales de las masas de empleados y obreros. Estas últimas estaban acostumbradas al juego ilusorio de un bienestar conquistado no a través de un mayor trabajo, sino que por medio del fácil expediente de los reajustes de salarios y sueldos. Al mismo tiempo, olvidaban que el alza de los precios les evapora el reajuste, apenas llegado a sus manos.

Tarea difícil fue para el Gobierno volver a la razón a la gran mayoría de los chilenos. Esto se hizo después de rectificar las injusticias del régimen radical. Es decir, una vez que se nivelaron las conquistas sociales y las reivindicaciones económicas de las masas obreras con las de los empleados.

Mucho costo romper la línea rígida de nuestra psicosis inflacionista. La ley N° 12.006, de regulación de precios, sueldos, salarios y jubilaciones; la reforma cambiaria, el financiamiento de los presupuestos, la reforma tributaria, y otras iniciativas de interés público, tuvieron la virtud de contener el ritmo inflacionario y devolver a la población la confianza en el futuro.

Los efectos favorables de esta política de ordenamiento económico y financiero provocaron un cambio en la dirección psicológica colectiva. El estado de psicosis dominante fue reemplazado por una sensación de esperanza, de seguridad común, aun cuando se advertían el peso de los sacrificios y los porfiados embates de los profitadores de la inflación.

Los resultados de esta política rectificadora son hoy físicamente palpables, y es posible reducirlos a cifras demostrativas que ningún argumento de la oposición puede contradecir. Es un hecho que la velocidad de la inflación ha disminuido en 1956 en un 53%, y que el valor del peso chileno ha experimentado un aumento del 13,5%, según el comentario de la revista Pick's World Currency Report, publicación dedicada especialmente a difundir problemas de orden financiero. Estas cifras no tienen contradiccion. Están destinadas a convencer a los más escépticos.

Los opositores a ultranza, que tanto se han preocupado de anunciar o vaticinar el fracaso de los planes gubernativos, nada pueden contra el argumento de los números. Sus afirmaciones se desvanecen en el vacío.

Sin embargo, es indispensable prevenir con tiempo y conjurar el peligro de inestabilidad creado por la pecha de los reajustes discriminatorios, pues bien puede atayar de nuevo el recrudecimiento de la psicosis inflacionista. El peligro está en la influencia que ejerce sobre el Parlamento la cercanía de las elecciones.

Un retorno al incierto e inmediato pasado nos llevaría irremediablemente a la ruina, y todos los sacrificios hechos hasta hoy en favor de nuestra restauración habrían sido en vano. Mas, la opinión sana del país se ha sobrepujado siempre a nuestros equívocos y contratiempos. Ella es el mejor aliado que tiene el Gobierno para poner valía al rebrote de la psicosis inflacionista y ganar definitivamente la batalla de nuestra recuperación económica.

## Apoyo financiero a la construcción

CON motivo de las restricciones crediticias que se pusieron en práctica conjuntamente con la iniciación del programa antinflacionista, la industria de la construcción experimentó una baja de cierta consideración en el monto de los préstamos que venía obteniendo hasta comienzos de 1956 para desarrollar sus actividades.

Dado el hecho de que existe en el país una legislación que regula el régimen de las rentas de arrendamiento para las viviendas modestas, no ha existido interés entre los inversionistas privados para hacer destinciones encaminadas a construir casas baratas. Pero, como, al mismo tiempo —con o sin razón— se considera que colocar dinero en bienes raíces constituye un medio de preservar el valor adquisitivo del capital, han sido muchos los poseedores de sumas de pesos billetes que las emplearon en edificar.

Por supuesto que tal edificación no fue la de utilidad realmente social, es decir, la que va a atender la urgente necesidad de las clases económicamente débiles; por el contrario, tratando de evitar la posibilidad de entenderse con arrendatarios que recurrían a los tribunales y servicios administrativos para la fijación de rentas legales de arrendamiento, los nuevos constructores levantaron casas y locales de lujo o las llamadas "ley Pérez", que están exentas de estas limitaciones.

Al reordenarse la distribución del margen de créditos disponibles en el país, naturalmente, se suprimieron los apoyos crediticios a estos rubros de la edificación de lujo, que no cumplen con una finalidad que se ajusta a la pesada contingencia habitacional que sufre la nación.

De allí nació, en gran parte, la paralización de obras y la disminución del

## De JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Oro español y oro ruso

SALVADOR de Madariaga es contrario a la idea de pedir actualmente la entrega de una de las reservas del oro español que la República depositó en Rusia durante la Revolución de 1937. La viuda de José Negrín habría encontrado un recibo por la suma de casi dos mil millones de dólares en oro que su esposo envió a Moscú en 1937.

Salvador de Madariaga es uno de tantos poderosos exiliados de España. Su producción asombra. Vive actualmente en Yorkshire, Inglaterra. Todas sus obras han sido traducidas al inglés. Colabora en *The Times*. Lo más extraño consiste en que no es —como Andre Maurous— un incondicional servidor de causas inglesas. En su obra *Cuadro Histórico de las Indias* se esfuerza por contrastar la grandeza hispana en la obra del descubrimiento y conquista, empeñándose la de los ingleses. Esta actitud prestigia los juicios de Madariaga. Según él no conviene entregar el oro a Francia a causa de la mala administración de su dictadura, la que odia.

## EL ORO ESPAÑOL EN 1936

La guerra de 1914-1918 impulsó a España una corriente

prodigiosa de oro, de negocios de personas y de vicios. Estos fermentos penetraron hasta en los más recónditos puntos de la Península. Todo se comerciaba en valores quintuplicados. Fortuna para algunos, con March a la cabeza, y catástrofe para otros. El empresario de casinos y juegos, Cornuchet, entró por Irún. Plagas de espías dorados inundaron a San Sebastián y Madrid.

Después de 1936 España fue considerada como nación aparte de Europa, orgullosa y atrasada. Don Emilio Caselar dijo a un periodista, en París: "Los franceses son españoles ricos y bien alimentados".

Desde 1914 en adelante España fue otra. Blasco Ibáñez calculó en doce millones de oro el provecho de España durante la primera guerra mundial. El stock en oro del Banco de España pasó a figurar entre los primeros de Europa. Su encaje sumaba alrededor de nueve mil millones de libras. La Revolución destruyó dicha riqueza.

Según Arquistain, Krivitsky y Pflaum, la intervención de Stalin en la revolución española fue funesta. Stalin deseaba el control del Gobierno de Aznárez. Cataluña era anti-stalinista. El hombre ideal de Stalin para España era José Díaz, Jefe del Partido Comunista. A causa de las intrigas stalinistas los armamentos rusos se atrasaron, o no llegaban.

En Madrid, durante el sitio, el Patrón de oro fue el tabaco. En las calles se oía a las sombras que pasaban: "Tempo tabaco. Tabaco por aceite tabaco por azúcar".

Rusia no devolverá el oro de España. Lenin creyó que el comunismo terminaría con el patrón de oro. Dijo que haría letrinas de oro. Actualmente Rusia volvió a jaetearle la "moneda de los 'neocoroneos'". No hay que detenerse a nubes entender, en la ubicación estética-literaria del escritor. Esto es secundario cuando se trata de valores de una jerarquía tan elevada como la "moneda de los 'neocoroneos'". Muerto a los treinta y siete años, edan en que muchos siguen a las coronas artísticas comienzan a bajar la trascendencia. Castro incorporó a la cultura nación un conjunto robusto de poemas, cuentos y novelas de connotada gallardía nacional que, después de su alejamiento de la vida, han conquistado su verdadera y definitiva consecuencia.

"La Sombra de las Cumbres" es una novela que sobrevive a las pavorosas condiciones de las semillas en que había sido trasladada, después de tolerar una cruel cacería en su jaula natal. Era esclavos, es decir, no constituyan sujetos de derecho. Esta aptitud jurídica la reservaba para el hombre de menor pimentón, lector de la Biblia o subido de una Maza Católica o Cristianismo.

Desde entonces, el negro cumplió las faenas más humildes y despreciables. Sin embargo, nos maravilla ahora reconocer el fastuoso material sensible de su alma, la alegría de vivir que encarna bajo su piel oscura y la calida potencia de su jovial fantasía. Siglos de esclavitud no lograron apagar ese fuego. En las diferentes expresiones del arte, y serán largo enumerar a sus artistas famosos, los negros ocupan con justicia puestos de renombre. Cuando se lean las páginas del Decamerón Negro, recopilación folclórica recogida en el África por Frobenius, uno se impresiona plenamente el estilo de ingenua juventud que despierta en las canciones negras, tanto en las manifestaciones dolorosas como en las de ternura y júbilo. El hombre blanco, frente a ellos, se asombra como un ser canino y decadente.

En una entrevista que concedió a la prensa hace algún tiempo William Faulkner, ese novelista americano llegaba a prever graves peligros para su patria si ésta no ponía término a la segregación étnica. Exagerando un tanto, yo diría que es la propia civilización occidental la que corre ese peligro si no corrige su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer, los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas, dar solución al litigio suscitado en el Canal de Suez, asumió el carácter de una grave equivocación. Al parecer,

los estados responsables de la determinación adoptada olvidaron la realidad de los tiempos presentes y quisieron, sencillamente, hacer retroceder el reloj de la historia. Hemos visto el resultado.

Pero, volviendo al asunto de los negros, se diría que en Chile

no es posible, conjuntamente con la falta de segregación, una percepción de lo que acontece en los Estados del Sur de Norteamérica. Es un problema que no atañe sociológicamente, ya que el hombre de color en nuestro país es una "raza aria"

de las orquestas o de los circos. Las morfológicas que se describen en los rasgos de algunas personas están abundantemente suavizadas por una reciente irrigación de sangre blanca.

Los prejuicios no existen, porque no alcanzaron jamás a tocar el nivel del bostillo, sensible nivel de muchos iluminados de nuestro cuadro. De aquí que nos resulte enfadado tratar de corregir su orgullo racial. No sólo con los negros, con otras razas también, las naciones occidentales mantienen una actitud de supremo desprecio, aunque ésta haya tendido a disminuir en los últimos años. Lo peor de todo lo que podría suceder a nuestra civilización, es que los otros pueblos les pierdan el respeto a su moral y a los ideales de justicia sostenidos por sus apóstoles y filósofos.

La forma en que se pretendió, por parte de algunas potencias europeas,



## CANDIDATURAS

PLACIDO CONTRERAS PASTOREN — Recibió la visita de una numerosa delegación del gremio de la construcción, que la convocó para manifestar su apoyo a su candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago. Al mismo tiempo, los visitantes le presentaron informes para ser incorporados de inmediato a las labores electorales.

EDUARDO FRIE FONTEALTA — En el sector surponiente de la comuna de La Cisterna fueron proclamadas las candidaturas a senador Eduardo Frie y a diputado por el distrito Fernando Ríos. La convocatoria fue realizada por las poblaciones del sector. Amigos postulantes destacaron el hecho de que Frie llegó a hora de suspender las berrumbes y particularmente para el día 10, cuando el pueblo de Chile. De mucha valía se estima el apoyo que da la candidatura del senador Frie dentro de las primeras filas de la lista. Don Alfonso Bustos, persona de vasta simpatía y vinculaciones en la región.

JOSÉ MIGUEL NARVONA — En Puebla allí quedó constituido el comité directivo de los trabajos electorales de este candidato a diputado por el distrito 10, que el 10 de enero presidirá don Alfonso Cáceres Araya. La asamblea general quedó ubicada en calle Concha y Toro 82. En la reunión, los profesores que apoyan este postulado, para formar el comité definitivo. La reunión se efectuó ayer. Asiste el treintenario 304, a las 18 horas.

JUAN DE ROSA VENTURA — Un grupo numeroso de damas, integrado por señoras de la alta sociedad y otras señoras, se reunieron ayer en la secretaría general la candidatura a diputado por el primer distrito, constituyendo la comisión directiva que se encargará de las siguientes tareas: Rosa Fernández, vicepresidenta; Raquel Funesalde, secretaria general; Rosario Otero, secretaria de organización; Ana Flores, de actas; Fulgencia Gómez, directora; Oliva Castro, Ofelia González, Adriana Uribe, Lucy Cahuzas, Victoria Galván, Benita Aguirre, Norma Contreras, Elena Espinoza; Magdalena Gómez, Ofelia Contreras, secretaria encargada; así como los miembros de la comisión, a las 19 horas, en Aguascalientes, 1957.

JAIME BOADA BARBARO — Obregon de la Compañía Industrial Chilena (CIC) constituyeron un comité para la candidatura del diputado por el distrito 10, que el 10 de enero será elegido por el primer distrito. La directiva está integrada por Alfonso Encocer, presidente; Pedro Sánchez, secretario; Mario Salas, Bernardo Contreras, Alfonso Ferrer y Jorge Contreras, directores.



Artistas creadores e intérpretes, nacionales y extranjeros, vivieron momentos de amplia cordialidad en el viernes último, durante la comida anual en que se otorgaron los Premios de la Institución durante 1956 ("El Debate").

Antonio Romera, presidente para 1957 ("El Mercurio"); Laureano Guevara, primer premio en Pintura; señora de Olaszewski; Reinhold Olaszewski, mencion extranjera en Teatro; Raúl Montenegro, primer premio en Teatro y Pabla Garrido, critico musical de LA NACION. Foto de Miguel Medina.

## Los críticos entregaron premios 1956 a artistas nacionales y extranjeros

Dando término a sus funciones anuales, el Círculo de Críticos de Arte de esta capital, celebró una comida de gala en los salones del Hotel de Periodistas, en la noche del viernes, en que se premió a los extranjeros que presentaron el ejercicio artístico del pasado año. De este, la segunda ocasión, se otorgaron siete significativas distinciones.

En presente año, los Comités de Críticos de diversas especialidades de la crítica propusieron diversas candidatos, los que, en sesión plenaria

de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación y como viva memoria de la obra que cada uno enriquece con sus penas de lo egománico y viciosa de lo material.

Asimismo, con edificantes parabolas, los señores Víctor Tevah, Raúl Montenegro y Reinhold Olaszewski, y en sucesiva votación, por las futuras distinciones. Círculo de Críticos de Arte, presidente del cual para 1957, fue designado el señor Antonio Romera.

Y de interpretación "No es un premio material —dijo— y por ella tiene acción perdurable en el espíritu, como emulación

## Fiesta Social en Viña del Mar.



El Cónsul de Grecia en Viña del Mar, don Gabriel Mustakis, y su esposa, reunieron en su elegante residencia de la Ciudad Jardín a un grupo de sus relaciones, con motivo de iniciar el nuevo año. La fiesta resultó un magnífico convivimiento social, donde los dueños de casa hicieron derroche de exquisitas atenciones para con sus invitados.

En el grabado, arriba: señor Julio Polanco, señora Luisa de Huber, Anita de Callejos, Inés Polanco, Iris Vial, Eduardo Callejos, Maudy Fricke y Rafael de la Barrera. Abajo: Rose Marie Bowes, John Heavy, comandante Vigil, Mary Heavy, Jack Bowes, Patricio Castaño y Mario Castaño.

A SUIZA. — Se ha dirigido a Ginebra don Jaime García Matrimonio Mora-ga Vega - Pérez Porter.

El señor García Pacheco va bocado por el Organismo Especializado de la ONU, por un período de seis meses, a fin de hacer estudios sobre convenios arancelarios aduaneros, en la sede de dicho organismo en Ginebra.

## SU DESTINO

Querido conocor: ¿Vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ellas os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

DEL URUGUAY. — Han regresado de Punta del Este don Carlos Larraín Echeverría y señora Gabriela Stevenson de Larraín.

A EUROPA. — Próximamente se dirigirán a Europa don Raúl Covarrubias Centeno y señora Violeta Martínez de Covarrubias.

Fus los bendiciones el Rydo. Padre Domingo Hernán Toro Valenzuela.

Los padrinos, por parte de la novia, señor Olegario Pérez Aguirre y la señora Adriana Porter de Pérez, por parte del novio, el señor Nibaldo Moraga Gutiérrez y la señora Olga Vega de Moraga.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, las señoras Isabel Aguirre vda. de Pérez y Alice Walker vda. de Porter, los señores, capitán Cárdenas, señora A. Vidal Jofré y Eduardo Pérez Aguirre. Por parte del novio, los señores Heraldo Moraga Gutiérrez, Moisés Figueroa Concha, Humberto Vega Rojas y Carlos Moraga Vega.

Testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Arturo Olavarria Bravo, diputado Arturo Olavarria Gómez, el señor Arturo Alvarado y Eduardo Porter Walker.

Por parte del novio, los señores Roberto Parraque Bonet, Patricio Moraga Espinoza, Carlos Moraga Vega y Flavio Vega Rojas.

RESIDENCIAS. — Don Claudio Vergara Mantecola y señora Rebeca Silva de Vergara y familia han fijado su residencia en Alameda B. O'Higgins N.º 474, departamento 61, teléfono 391506.

POR \$ 4.69  
LO QUE VALE

Block "Fantas", 40 d. \$ 122  
Block esquina cretate 121  
20 sobre carta 45  
30 sobre esquina cretate 45  
1 lápiz "Colores" 20  
1 lápiz 22  
1 pluma 5  
1 frasco tintín Stephens 85  
1 calendario 552  
REFUERZOS

IMPRESOR LIBRERIA  
COLON  
COMPANIA 1007  
POR MAYOR Y S. DOMINGO 1895

## MUEBLES FINOS

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION  
CON 20% DE REBAJA

En estilos Reina Ana, Francés, Sheraton, Luis XVI, Normandos y modernos. También piezas sueltas.

"LA EUROPEA"  
ALAMEDA N.º 1673  
SUC. SAN ANTONIO 37

GRANDES FACILIDADES

PARA EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS  
SITIOS EN LA FLORIDA

Av. Vicuña Mackenna — Paradero 21 (Trinidad)

TOTALMENTE URBANIZADOS Y PLANTADOS. — Superficie de 400 a 1.100 m2. m2. Excelente locomoción, se otorga escritura definitiva de compraventa. La operación del préstamo se tramita sin cargo ni costo alguno para el comprador. Grandes facilidades para el saldo si el préstamo no alcanzara a cubrir el total del valor del sitio. (Única condición, tener más de 3 años de imponiente en la Caja).

Se atiende en el terreno, todos los días incluso domingos y festivos. Bajarse paradero 21, Trinidad, 3 cuadras al poniente de Av. Vicuña Mackenna.

MAS ANTECEDENTES:

CALLE LA BOLSA 81 - 1er. PISO - H. MARTINEZ

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Helene Seminario P., con el señor Guillermo Sepulveda S.

Hicieron la visita de estilo el señor Guillermo Sepulveda Rivero y la señorita Mina S. de Sepulveda.

MATRIMONIO KAMKE BAR-BERRIOS CARRASOLA

Ayer fue bendecido en la Capilla de la Universidad Católica de Valparaíso el matrimonio de la señorita María Eugenia Berrios Carrasola, con el doctor Rodolfo Kamke Tobar.

ENFERMOS. — Se encuentra enferma la señorita Guadalupe Blanco López.

Enferma de cuidado la señora María Morandé de

VIAJEROS. — A Zapallar la señora Teresita Munita de Urrutia.

Al fondo "La Arbolada" de Chilique, don Andrés Izquierdo Rozas y señora Inés Echenique de Izquierdo y familia.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

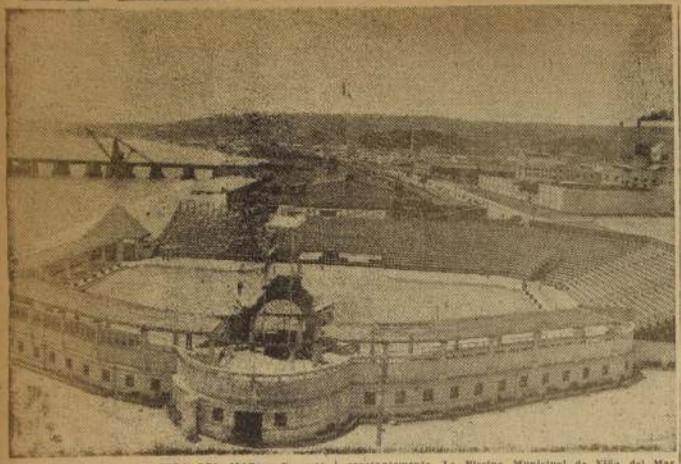
— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y señora Clara Valdés de Urieta y su hija Clara.

— En su fundo en Tenlo, don Eduardo Rodríguez Ortíz.

— En El Quisco, la familia Wurth Marchant.

— En Viña del Mar, don Ignacio Urieta Errázuriz y



PISCINA MUNICIPAL DE VINA DEL MAR. — Ya está lista para la inauguración de la temporada de verano la Piscina Municipal de Villa del Mar, ubicada a pocos metros del mar y de muyas aguas se curte.

## CARNAVAL PORTEÑO PRESENTARA ESTE AÑO GRANDES ATRACCIONES

VALPARAISO. — Impresionantes y espectaculares características atraerán al Carnaval de Verano que organiza el Municipio de Valparaíso para el mes de febrero, con el objeto de crear un moderno ambiente de ocio para el público porteño y turista. Entre los atractivos programados figuraán desfiles de carrozas, concursos de flores, bailes en parques y plazas, concursos de belleza, ferias en el paseo y en las calles; grandes pasos venculares en la bahía, con la participación de ambulaciones mayores y menores iluminadas febrilmente; festivales deportivos y transformación de la Avenida Pedro Montt en un gran boulevard tipo, con mesas y sillas instaladas a lo largo de sus aceras, bajo las sombras de los árboles.

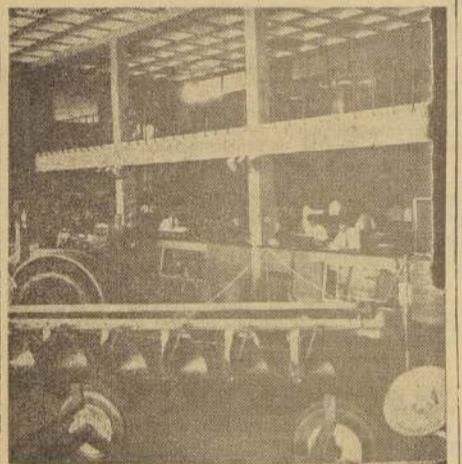
Gildemeister inaugura mañana nuevo servicio técnico para maquinarias

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, altos funcionarios del Gobierno, representantes de las Fuerzas Armadas, de la Banca, la Industria y el alto comercio y un gran número de invitados, se procederá mañana lunes, a las 19 horas, a inaugurar oficialmente el moderno edificio que la antigua y conocida firma Gildemeister S. A. C. ha construido en la calle Las Rejas casi esquina Ardo, Ecuador en la capital. Bajo el edificio y sans instante, se habrá inaugurado el Cardenal Príncipe, Dr. José María Caro.

Después de visitar el establecimiento, los invitados serán agrasados con un cocktail. Resulta interesante destacar la importancia y magnitud de este nuevo aporte que la firma Gildemeister S. A. C. hace al servicio

técnico de la mecanización agrícola e industrial del país.

En efecto, el nuevo establecimiento de calle Las Rejas se levanta en un terreno de 20.000 metros cuadrados, ubicado en un lugar estratégico de la ciudad, a escasos 200 metros del actual término de la Alameda Bernardo O'Higgins, donde está un rotonda cercana a la nueva construcción a Valparaíso por el túnel de Lo Prado. Se encuentra a 15 cuadras de distancia de la Estación Central de los Ferrocarriles e inmediata al tradicional camino de Los Pajaritos que conduce hacia la importante zona agrícola de Lo Prado. Igualmente tiene fácil acceso a la Carretera Panamericana hacia el norte y al aeropuerto de Los Cerrillos, hacia sur.



El grabado presenta una parte del interior del moderno edificio que la firma Gildemeister S. A. C. pone al servicio de la mecanización agrícola e industrial del país.

En la tercera nave se encuentra ubicada en sala de máquinas-herramientas, con una dotación completa de tornos, taladros, cepillos, máquinas soldadoras, esmerilladoras, berrería, prensas hidráulicas, etc., para realizar todos los trabajos de mecánica que requiere el servicio.

En una sala especial, dotada de aire acondicionado, funcionan los aparatos de comprobación y ajuste de bombas y turbinas de inyección de petróleo para motores Diesel.

Entre las marcas de renombre que se exhiben en las maquinarias que importa distribuir y sirve la firma Gildemeister S. A. C. en todo el país, cabe destacar los nombres de Caterpillar, John Deere, Lanz, Alfa-Lava, Gehl, John Bean, y en los equipos Industriales los de Hyster, Fleco, Gardner-Denver, Link-Belt, Dresser, etc., como también el equipo y material eléctrico Siemens-Schuckert y Siemens & Halske.

Para asistir a la inauguración de mañana, varias de estas fábricas han enviado delegados especiales como un homenaje a este nuevo esfuerzo con que la firma Gildemeister S. A. C. contribuye al progreso y a la economía del país.

PRIMER PREMIO: Estada gratis de 15 días para dos personas, todo incluido en el Hotel Continental, de Cartagena, el número 9108.

SEGUNDO PREMIO: Estada gratis de 10 días para dos personas, todo incluido, el número 23288.

TERCER PREMIO: Estada gratis de 5 días, para dos personas, todo incluido, el número 84901.

PREMIOS DE CONSUELO

PRIMER PREMIO: Número 8637.

SEGUNDO PREMIO: Número 8718.

TERCER PREMIO: Número 44020.

CUARTO PREMIO: Número 82128.

QUINTO PREMIO: Número 32095.

Los premios deben ser retirados antes del día 9 del presente; en caso contrario, entrarán en un nuevo sorteo, que se efectuará el día 10; por lo tanto, rogamos conservar los números.

LOS PREMIOS DEBEN SER RETIRADOS EN RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA DE 8.30 a 11 horas, en el noveno piso.

## EX CONSUL DEL ECUADOR CONDECORADO POR CHILE

VALPARAISO. — El Cónsul General del Ecuador en Valparaíso, don Carlos Víctor Villalba, que próximamente regresará a su país, recibió de manos del Intendente de la provincia, don Jorge Armando Vial, la condecoración de la "Orden al Mérito", en el grado de Comendador. Esta distinción le fue otorgada por el supremo Gobierno chileno en reconocimiento a la labor de acercamiento entre ambos países realizada por el señor Pug Villaseca, y por su brillante actuación en el desempeño de sus funciones.

AUMENTO DE SUELdos NO AFECTA AL MUNICIPIO, DICE ALCALDE DE VALPO.

VALPARAISO. — El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Bustamante, a la prensa que el aumento de los sueldos no afecta al municipio, respondió que el señor público acordado por el Congreso no crearía ningún problema.

En su intervención, el alcalde indicó que se había contemplado un aumento de 20 por ciento sobre los sueldos y jorobas, pero que el aumento finalmente no llegó a ese porcentaje.

En el año de 1957 la cantidad es de 115 millones 949 mil 960 pesos, y para jorobas, 234 millones 80 mil 345 pesos.

DRA. CRISTINA PALMA PRESIDE SOC. MEDICA

VALPARAISO. — Presidenta de la Sociedad Médica de Valparaíso fue reelecta la doctora Cristina Palma, para el actual período anual.

Integraron el directorio, además de la doctora Palma, los doctores Alfredo Schneider, vicepresidente; Hugo Bórquez, secretario; Jorge Matuera, presidente de la Junta de la Fonda y Dr. Sociedad Médica de Valparaíso.

La Sociedad Médica de Valparaíso, que entra al receso de verano, reanudará sus actividades científicas el próximo 15 de marzo.

Las secciones del establecimiento son endocrinología y extensas, no hay intermedio.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaban presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

UNIFORMES, PROYECTOS E INFORMES EN GENERAL. — Para cualquier información relacionada con el uniforme, proyectos, uniformes, penitenciarías, etc., se dirige a la Oficina de la Oficina del establecimiento, que atenderán, diariamente, de 8 a 12 y de 15 a 17 horas, hasta el 15 del presente.

Los uniformes pueden adquirirse en las casas del ramo, especialistas en uniformes escolares, tanto en Valparaíso como en la capital.

Para todo tipo de uniforme el número 4488, o escribir a casilla 4012, Colegio San Pedro Nolasco, Valparaíso, Uruguay 361.

ELEMENTOS, PROYECTOS E INFORMES EN GENERAL. — Para cualquier información relacionada con el uniforme, proyectos, uniformes, penitenciarías, etc., se dirige a la Oficina del establecimiento, que atenderán, diariamente, de 8 a 12 y de 15 a 17 horas, hasta el 15 del presente.

Los uniformes pueden adquirirse en las casas del ramo, especialistas en uniformes escolares, tanto en Valparaíso como en la capital.

Para todo tipo de uniforme el número 4488, o escribir a casilla 4012, Colegio San Pedro Nolasco, Valparaíso, Uruguay 361.

EL "PRESIDENTE PINTOR" LLEGO A J. FERNANDEZ

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el arquitecto don Fernando Pintor, presidente del "Presidente Pintor" de la Armada Nacional, que viajó a la Isla de Paseo.

Tan pronto desembarcó, las personas que lo acompañaron presentaron las documentaciones que debían ser emitidas para su viaje directo a la Isla Paseo.

Se procedió a presentar los documentos dichos, para evitar pérdida de tiempo.

VALPARAISO. — De amanecida ayer a la bahía de Cumberland, en el ar



LOS ANGELES.—Aparece en el grabado, Maureen O'Hara, quien el 3 del corriente, en la Corte acusó al esposo de la famosa cantante, Vivianasidad, hijos de ella. Declaró que en una jira realizada como secretaria de la cantante, Moises Vivanco, esposo de ésta, tuvo relaciones íntimas con ella. La carta que muestra es una de las tantas que recibiera de él. (RADIOPHOTO UNITED PRESS)

## JANOS KADAR OFRECE UN PARLAMENTO AL ESTILO OCCIDENTAL

VENIA, 5.—(UPI)—El régimen comunista de Janos Kadar ha ofrecido a sus ciudadanos un establecimiento de democracia un Parlamento al estilo occidental. En un artículo publicado en el nuevo periódico de la Asamblea Nacional existente "deberá nueva forma a la democracia en la vida pública", en medio de apasionados debates de la lucha de opiniones.

El artículo dice que todas las cuestiones de importancia nacional en los terrenos económicos, político y cultural serán tratados de igual en adelante por el Parlamento resultante.

## EN LONDRES SE RECIBIO CON SATISFACCION EL DISCURSO DE EISENHOWER

LONDRES, 5.—(UPI)—La muestra diplomática de Eisenhower para la estratégica región del Medio Oriente, fue hoy acogida en Gran Bretaña con expresiones de satisfacción.

Fuentes diplomáticas señalaron el proyecto como la decisión más importante de la política exterior de Estados Unidos en el Medio Oriente, y a la vez, lo interpretaron como un reconocimiento implícito de los motivos que impulsaron a Gran Bretaña y Francia a intervenir en el Canal de Suez a fines del pasado mes de octubre.

El Ministerio de Relaciones Exteriores británico rehusó hacer comentarios sobre el asunto hasta después de un minucioso estudio del proyecto de Eisenhower y las interacciones políticas, militares y económicas.

Se informó que el Primer Ministro, Sir Anthony Eden y sus colaboradores, iniciarán inmediatamente

ESTRICTA ECONOMIA DE BENCINA EN INGLATERRA

LONDRES, 5.—(UPI)—Gran más importantes diarios británicos se encuentran frente a una escasez de petróleo y los periódicos londinenses señalan a los Estados Unidos como principal culpable de la situación.

El racismo de gasolina que fue introducido por la medida de emergencia, cuando el bloqueo del Canal de Suez disminuyó los abastecimientos que llegaban a Gran Bretaña por esa vía marítima, se prolongará probablemente hasta fin de año.

El Gobierno de Sir Anthony Eden proyecta una economía aún más estricta de combustibles y el precio de los combustibles se prolongará, probablemente, hasta considerablemente los precios.

Todos los

estudios del discurso que el Primer Mandatario norteamericano pronunció hoy ante el Congreso de Estados Unidos.

Gran Bretaña fue informada en los pasados de los principales puntos del pensamiento norteamericano con relación al Medio Oriente, pero no se consultada ni ha recibido detalles de la doctrina Eisenhower.

Los observadores no entienden bien las futuras consecuencias de la doctrina y su influencia en la estratégica y rica región petrolera del Medio Oriente.

Se informó que el Primer Ministro, Sir Anthony Eden y sus colaboradores, iniciarán inmediatamente

## ESTRICTA ECONOMIA DE BENCINA EN INGLATERRA

LONDRES, 5.—(UPI)—Gran más importantes diarios británicos se encuentran frente a una escasez de petróleo y los periódicos londinenses señalan a los Estados Unidos como principal culpable de la situación.

El racismo de gasolina que fue introducido por la medida de emergencia, cuando el bloqueo del Canal de Suez disminuyó los abastecimientos que llegaban a Gran Bretaña por esa vía marítima, se prolongará probablemente hasta fin de año.

El Gobierno de Sir Anthony Eden proyecta una economía aún más estricta de combustibles y el precio de los combustibles se prolongará, probablemente, hasta considerablemente los precios.

Todos los

estudios del discurso que el Primer Mandatario norteamericano pronunció hoy ante el Congreso de Estados Unidos.

Gran Bretaña fue informada en los pasados de los principales puntos del pensamiento norteamericano con relación al Medio Oriente, pero no se consultada ni ha recibido detalles de la doctrina Eisenhower.

Los observadores no entienden bien las futuras consecuencias de la doctrina y su influencia en la estratégica y rica región petrolera del Medio Oriente.

Se informó que el Primer Ministro, Sir Anthony Eden y sus colaboradores, iniciarán inmediatamente

## Breves del exterior

ARGENTINA

LA PLATA (Buenos Aires), 5.—(U.P.)—Debido a chispas desprendidas de máquinas agrícolas y locomotoras, se han producido numerosos incendios en diversos puntos de la provincia. Los siniestros de referencia ocasionaron perdidas elevadas en conjunto en \$74.300 pesos.

4. ARGELIA

ARGELIA (U.P.)—Los autoridades informaron que la industria francesa dio muerte a 63 sacerdotes cristianos en un campo de concentración en una sola noche.

Todos los edificios oficiales y muchas particulares presentan murallas y banderas negras en señal de duelo. Los franceses se preparan a ir en la tarde, en su villa de Orléans, rodeado de bimiles a la medida edad de 63 años.

Los franceses no quieren bajar.

AUSTRIA

VIENNA, 5.—(U.P.)—Austria pidió hoy al presidente Theodor Koefer que ayude a su país.

Todos los edificios oficiales y muchas particulares presentan murallas y banderas negras en señal de duelo. Los franceses se preparan a ir en la tarde, en su villa de Orléans, rodeado de bimiles a la medida edad de 63 años.

Los franceses no quieren bajar.

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 5.—(U.P.)—Una subcomisión de representantes y senadores demócratas que recibió \$30 millones de Irán de Estados Unidos, ayer, aprobó la ayuda económica, pero desestimó la demanda de que se aumentara, incomprensible y desacertada.

Al mismo tiempo, la subcomisión recomendó que se haga una revisión total del programa de ayuda a extranjeros.

EDUARDO G. GREGORI

EDUARDO G. GREGORI (U.P.)—Nikita Krushchev, secretario general del partido comunista soviético, según informó hoy la agencia noticiosa del Comité central, pidió ayer a su país que cumpla parte de la sentencia de 5 años de prisión que le impuso el Tribunal de los Estados Unidos para derrocar al Gobierno de los Estados Unidos.

Las autoridades no dijeron cuál es la medida que el presidente soviético tiene en mente.

YUGOSLAVIA

YUGOSLAVIA (U.P.)—El doctor Karlo Prlic, secretario general del Comité central, declaró ayer que la agencia noticiosa del Comité central, pidió ayer a su país que cumpla parte de la sentencia de 5 años de prisión que le impuso el Tribunal de los Estados Unidos para derrocar al Gobierno de los Estados Unidos.

Las autoridades no dijeron cuál es la medida que el presidente soviético tiene en mente.

YUGOSLAVIA

YUGOSLAVIA (U.P.)—Gran Bretaña ha formulado una vigorosa protesta ante Yemén acerca de una serie de supuestas incidentes en la frontera entre el Protectorado de Adén y el Común de la Federación del M. E. R. El

comunicado fue entregado por el Ministro de Relaciones británicas al embajador de Yemén en Londres.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y el Común de Adén.

YEMEN

YEMEN (U.P.)—Continúa la guerra entre el Común de la Federación del M. E. R. y

# “Paz mundial basada en la justicia”, anhela Eisenhower

WASHINGTON, 5. (UPI) — A continuación se enumeran los principales del discurso del Presidente Eisenhower al Congreso:

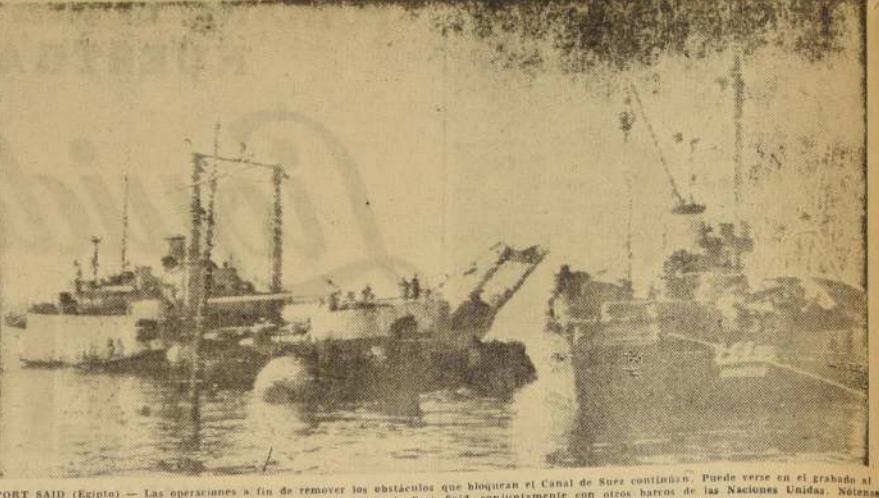
**PROBLEMAS DEL MEDIO ORIENTE.** — Ha surgido una etapa nueva y crítica como consecuencia de las persistentes incursiones fronterizas del ataque de Israel a Egipto y otras hostilidades en el norte de Oriente Próximo.

**ESTRATEGIA SOVIÉTICA.** — La inestabilidad en la zona poseñadas y en oportunidades manipuladas por el comunismo internacional. Tiempos en que los gobernantes de Rusia tratan de dominar al Medio Oriente y su interés exclusivo de la política de fuerza como parte del plan comunista para atemorizar al mundo.

**ESTADOS UNIDOS VERSUS RUSIA.** — La Unión Soviética nadie tiene que temer de los Estados Unidos en el

Medio Oriente o en cualquier otra parte, “mientras sus gobernantes no recurran primero a la agresión”. Hago esta declaración solemne y enfáticamente: ¿Qué pasará si tuviésemos éxito en la estrategia soviética? Europa Occidental estaría amenazada. El Plan Marshall y la Organización del Tratado del Atlántico Norte serían derribados. Las naciones libres de Asia y África quedarían en grave peligro. Todo esto tendría “el más adverso sino desastreso efecto sobre la vida económica de nuestra nación y sus perspectivas políticas. ¿Cuánto se puede confiar en la política soviética? Los gobernantes internacionales tratan de enmascarar sus propósitos de dominación mundial con expresiones de buena voluntad y ofrecimientos superficialmente atractivos de ayuda”. El mundo libre debiera recordar a España, Estonia, Letonia, Lituania, Hungría y otros.

El Congreso debiera autorizar a Estados Unidos, en el empleo de las fuerzas armadas de Estados Unidos para proteger el territorio y la independencia de aquellas naciones que requieran ayuda “contra la agresión armada de cualquier nación controlada por el comunismo”. ¿Cuál es la posibilidad de empleo de tales fuerzas? Es mi esperanza profunda que jamás sea menester ejercer esta autoridad. Se encamina a prevenir a los comunistas contra todo “error de cálculo” en cuanto a la determinación de Estados Unidos de ayudar a Medio Oriente. Tengo la convicción más fuerte de que el mejor garantía contra la peligrosa contingencia de ser bien clara nuestra disposición a cooperar plena y libremente con nuestros amigos del Medio Oriente de manera acorde con el principio de las Naciones Unidas.



FORT SAID (Egipto). — Las operaciones a fin de remover los obstáculos que bloquean el Canal de Suez continúan. Puede verse en el grabado al barco francés Dunkerque (derecha), en plena tarea en la bahía de Port Said, conjuntamente con otros barcos de las Naciones Unidas. Notéese las iniciales de las Naciones Unidas, en la boya. — (RADIOFOTO UNITED PRESS)

## ABANDONADA EN UN CAMINO ESTABA MARIE MAC DONALD

INDIO. (California) 5. (UPI) — La rubia actriz cinematográfica Marie Mac Donald fue hallada muerta en una carretera cerca de esta ciudad casi 24 horas después de desaparecer de su residencia en el valle de San Fernando.

La actriz presenta diversas lesiones, entre ellas

la actriz que al ser encontrada regia sólo una bata sobre un camioneta que llevaba a un hospital del valle de Cucamonga. En ese lugar se le injectó un sedante que dejó inconsciente y en condiciones de responder por lo menos hasta la mañana de hoy al interrogatorio en que se espera resolver el drama más grave que ha tenido la policía de Los Angeles en un caso de asesinato. Se trató de un secuestro o simplemente una treta publicitaria que no produjo los resultados apetidos.

La policía de carreteras de California informó que la actriz viajaba en todas las intersecciones importantes a fin de detener a los demás hombres en el pachucito que seguía la actriz al secuestro. La actriz, que amaneció a mil hijos. Marie es

un ojo amoratado, y la falta de dos dientes incisivos.

Press de historieta la Mac Donald dijo que fue sacada de su sueño y despojada de una sortija de diamantes y brillantes de 23 kilates, por un mexicano y un negro que la tuvieron con los ojos vendados en una casa de Los Angeles.

Numerosos ragazzi madruga de dos hijos adoptivos y su tercero hijo propio, de sólo 4 meses de nacido.

Agregó que los supuestos secuestradores tenían poco más de 20 años, de cabelllos ondulados y que vestían chalecos de cuero y sombreros de ala ancha con aplique verde.

Marie narró a la policía que fue llevada a una casa de Los Angeles, a unos 7 kilómetros al este de Indio, donde uno de los hombres que la secuestraron le puso un saco que pusieron sobre la cabeza y la llevaron a una casa donde estuvieron hasta el anochecer.

Marie Mac Donald, actriz que llevó a su esposo a su sortija de diamante que le dio Murray Rosenthal, acusado admirador suyo que se la robó, abusó de su confianza y la secuestró.

Sus uñas aparecen partidas. Los hombres deben tener varios cajones “dijo ella”. Luego explicó que se la obligó a dormir en el suelo y que los hombres “porga amanecieron a mil hijos”. Marie es

## Ochocientos millones de dólares oro depositaron españoles en Rusia

MÉXICO, 5. (UPI) — El doctor Manuel Martínez Feduchi, Embajador de la República española en el exilio ante el Gobierno de México, declaró que a fines de 1956 el Gobierno de la República española envió a la Unión de Repúblicas Soviéticas en calidad de depósito cerca de 800 millones de dólares oro.

“La entrada se hizo con el fin de recuperar el valor en el rublo para pagar a los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Araquistán y Francisco Largo Caballero”, agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española en Perú. Diego Martínez Barrios.

Aseguró el doctor Martínez Feduchi que “efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares, pero no para pagar armamentos, sino para pagar a los que quedaron dentro del legítimo Estado español”.

El corresponsal dice que Argentina comienza 1957 sin alteración en la situación económica y política de Argentina, aunque las correspondencias especiales

El corresponsal dice que Argentina comienza 1957 sin alteración en la situación económica y política de Argentina, aunque las correspondencias especiales

que se han enviado a Rusia para responder por las compras de armamentos y otros artículos suministrados al Gobierno republicano.

Según el doctor Martínez Feduchi, “ha demostrado la estabilidad necesaria para asegurar los conflictos en su propia filia y dominio el peso de la economía argentina en el mundo”.

El doctor Martínez Feduchi no se ha entregado recibo al documento alguno que pude determinar obligación de entregar. Debe haber un rublo o el equivalente en el rublo que se establece la confianza general de que el depósito que una vez depositado por la arena internacionales en este sentido que se trata de ha-

cer para poder emitir qué posibilidades tiene cualquier Gobierno legítimo que en el futuro se instale en el mundo para recuperar el valor en el rublo y las monedas del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Araquistán y Francisco Largo Caballero”, agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española en Perú. Diego Martínez Barrios.

Aseguró el doctor Martínez Feduchi que “efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares oro.

“La entrada se hizo con el fin de recuperar el valor en el rublo para pagar a los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Araquistán y Francisco Largo Caballero”, agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española en Perú. Diego Martínez Barrios.

Anteriormente un prominente republicano español residente en la Unión Soviética, doctor José María Gómez, se ha hecho amigo a Rusia para responder por las compras de armamentos y otros artículos suministrados al Gobierno republicano.

Según el doctor Martínez Feduchi, “ha demostrado la estabilidad necesaria para asegurar los conflictos en su propia filia y dominio el peso de la economía argentina en el mundo”.

El doctor Martínez Feduchi no se ha entregado recibo al documento alguno que pude determinar obligación de entregar. Debe haber un rublo o el equivalente en el rublo que se establece la confianza general de que el depósito que una vez depositado por la arena internacionales en este sentido que se trata de ha-

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

### FORMIDABLE LIQUIDACION

#### DE RETAZOS Y CORTES

DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

Lo que todos las damas de Santiago esperaban: mañanas LUNES 7, a las 9 horas, iniciamos la más FANTASTICA

#### LIQUIDACION DE 40 MIL METROS DE CORTES Y RETAZOS

DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS, de nuestra producción y por cuenta de varias fábricas, incluyendo FCA CHILENA DE SEDERIAS VISA DEL MAR, MANUFACTURAS SUMAR, a precios de verdadera OCASION.

PARA TRAJES Y BATAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

HAY MILES DE CORTES DE SEDAS

de todas clases y tamaños que podrán comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión, que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos CORTES Y RETAZOS

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 — (ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO)

Medio Oriente o en cualquier otra parte, “mientras sus gobernantes no recurran primero a la agresión”. Hago esta declaración solemne y enfáticamente: ¿Qué pasará si tuviésemos éxito en la estrategia soviética? Europa Occidental estaría amenazada. El Plan Marshall y la Organización del Tratado del Atlántico Norte serían derribados. Las naciones libres de Asia y África quedarían en grave peligro. Todo esto tendría “el más adverso sino desastreso efecto sobre la vida económica de nuestra nación y sus perspectivas políticas. ¿Cuánto se puede confiar en la política de fuerza como parte del plan comunista para atemorizar al mundo?

El Congreso debiera autorizar a Estados Unidos, en el empleo de las fuerzas armadas de Estados Unidos para proteger el territorio y la independencia de aquellas naciones que requieran ayuda “contra la agresión armada de cualquier nación controlada por el comunismo”.

¿Cuál es la posibilidad de empleo de tales fuerzas? Es mi esperanza profunda que jamás sea menester ejercer esta autoridad. Se encamina a prevenir a los comunistas contra todo “error de cálculo” en cuanto a la determinación de Estados Unidos de ayudar a Medio Oriente. Tengo la convicción más fuerte de que el mejor

garantía contra la peligrosa contingencia de ser bien clara nuestra disposición a cooperar plena y libremente con nuestros amigos del Medio Oriente de manera acorde con el principio de las Naciones Unidas.



FORT SAID (Egipto). — Las operaciones a fin de remover los obstáculos que bloquean el Canal de Suez continúan. Puede verse en el grabado al barco francés Dunkerque (derecha), en plena tarea en la bahía de Port Said, conjuntamente con otros barcos de las Naciones Unidas. Notéese las iniciales de las Naciones Unidas, en la boya. — (RADIOFOTO UNITED PRESS)

# Estados Unidos defenderá al Medio Oriente de la agresión soviética

Eisenhower pidió autorización para enviar tropas a esa zona en caso de necesidad

WASHINGTON, 5. (UPI) — El Presidente Eisenhower pidió hoy al Congreso facultades para emplear tropas armadas de Estados Unidos al primer aviso para defender a cualquier nación del Medio Oriente que considere protección norteamericana de un ataque económico.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Primer Mandatario formuló este pedido en un mensaje que se presentó ante el Congreso, donde los representantes aprobaron la resolución.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.

El Primer Mandatario aseguró a la nación atacada. Asimismo, reveló que enviaría sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar”.

Estas declaraciones fueron la respuesta de la propaganda comunista de que la situación del Medio Oriente es “el resultado de la expansión imperialista de Estados Unidos en el mundo”.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiere una intervención militar norteamericana “se mantendrá horas tras horas en contacto” con el Congreso. Agregó que si surge la crisis cuando el Congreso no esté sesionando lo convocaría “en seguida” a sesión especial.

Se espera que el Congreso, donde los representantes aprobaran la resolución, apruebe apresuradamente cinco acciones para desarmar a los rebeldes en la bahía de Suez.











## 6) ALHajas, Joyas

COMPRO oro, plata y joyas usadas.

Se hacen dorados, plateados y todo

compostura. Alameda 466.

(6) H.O.C.

NOVIOS: Para novias. Fabrica

Bosch, Nueva York 66.

(6) H.O.C.

BODA: Joyas, oro, bolívar, emperador,

compro, San Antonio 40. (6) H.O.C.

13) ARTICULOS D. HOGAR

COMERCIOS metálicos, arreglos, en-

sa de malla. Moneda 2260. (6) H.O.C.

POR VIAJE, vende ambarito. Unive-

sítico: máquina de afeitar de lujo; ilum-

inador; alarma roja; 3 me-

tres por 300. (6) H.O.C.

despachadores. Compañía 2248.

(13) H.O.C.

VENDO gran ocasión, muchas

comandas. Esperanza 260, ca-

sa 2. (13) H.O.C.

ENCERADORA: aspiradora Fa-

mula, sin gas, vapor, urgente,

vendida. San Pablo 3860.

Fono 21200. (13) H.O.C.

15) ARRIENDOS OFRECIEN

LINDA pista seca, baño, personas

formal. Parque Forestal. Bueras 182.

(13) H.O.C.

ARRIENDO una pista. Clínica, pa-

saje 27. Calle Carmelita 188. (13) H.O.C.

ARRIENDO apartamento dos pisos.

Paseo Lourdes, pasaje 22. San

Fernando 1260. Renta: Bueras 48.

(13) H.O.C.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.

Salvadora y Guardia de Propie-

dades. Cita la Compañía a sesión

solamente para la elección del coman-

dante de su constitución para el turno 5 del actual, a las 30 horas.

CITA DE PREMIOS, rectora de

sección de primaria, rectora de

sección de secundaria, rectora de

sección de tercero de secundaria, rectora de

sección de cuarto de secundaria, rectora de

sección de quinto de secundaria, rectora de

sección de sexto de secundaria. (13) H.O.C.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.

Salvadora y Guardia de Propie-

dades. Cita la Compañía a sesion

solamente para la elección del coman-

dante de su constitución para el turno 5 del actual, a las 30 horas.

CITA DE PREMIOS, rectora de

sección de primaria, rectora de

sección de secundaria, rectora de

sección de tercero de secundaria, rectora de

sección de cuarto de secundaria, rectora de

sección de quinto de secundaria, rectora de

sección de sexto de secundaria. (13) H.O.C.

CIRCUITO FOR CAFRECA — CONFIR-

MA disposiciones de estatutos, convoca-

se a asamblea nacional ordinaria

para el 10 de junio.

En esta asamblea, a las 10 horas,

se votará la constitución para el coman-

dante del actual, a las 30 horas.

CITA DE PREMIOS, rectora de

sección de primaria, rectora de

sección de secundaria, rectora de

sección de tercero de secundaria, rectora de

sección de cuarto de secundaria, rectora de

sección de quinto de secundaria, rectora de

sección de sexto de secundaria. (13) H.O.C.

RE MATE

El 8 de enero próximo, a las 11 horas, en la Secretaría del

Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

BANDERA 342. TERCER PISO.

por orden del Juez Arbitra Carmen Torres Barnett, en la

partición de bienes de Sucesión de don Arturo Elzo y doña

Juana Rojas y liquidación de sociedad conyugal habida

entre ellos, se rematará propiedad ubicada en Los Andes,

calle Yerbas Buenas 487, mínimo \$ 2.000.000. Garantía: bo-

leta o dinero 10 por ciento mínimo. Precio: mitad al con-

tado, saldo 6 y 12 meses plazo, con interés del 12 por ciento

y 14 por ciento en caso de mora. Gastos, cargo subastador.

Antecedentes en oficina árbitro, Banderas 465. Of. 903, de

11 a 12.30 horas.

EL ACTUARIO

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

MODAS, cortes y confección. Cursos

rápidos. Profesora especialista. Alum-

nos: confección trajes primeras

clases, diurnas nocturnas. Diplomas

alumnos. Instituto Nacional. Corte y

Confección. Rosas 1383. (33) H.O.C.

INGLES, cursos de recuperación de

1. 2. 3 y 3.0 de humanidades.

30 horas diarias desde el 15 de

enero al 10 de marzo. Inscripción

para el 15 de enero. (13) H.O.C.

CONSULTORIO sentimental. Disponi-

bles: 700 y seguro a tu problema.

Citas: 7 de enero al 20 de febrero.

Consultor: Dr. Carlos Gómez. (13) H.O.C.

37) CONSTRUCCIONES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

56) NEGOCIOS VENDER

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

57) OCUPACIONES OFRECIEN

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

58) PROPIEDADES VENDER

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

59) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

60) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

61) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

62) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

63) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

64) REMATES

CUARTO DE BOMBEROS DE SAN-

Diego. "Constancia y Disciplina".

Ojo a las Compañías a elección del

Comandante para el turno 7 del

presente mes. 30 horas. Oficina

Turno General. (13) H.O.C.

65) REMATES



**E**l Cementerio Viejo de la Vega, nombre que se le daba para el diferencial de construcción un poco más reciente, queda a orillas del camino que tomaba diariamente para ir a la escuela. Su entrada estaba bordeada por frondosos tamarrinos. No sé por qué, pero nunca he probado fruta más dulces que la que daban estos árboles. Quizás fuese por el sentido de aventura que acompañaba al tomarla. El lugar respiraba aire de misterio para todos nosotros que con capricho infantil trepábamos a los tamarrinos para huir los frutos a escondidas del celador.

Cerca de la entrada se encontraba una ermita que servía a manera de morgue al médico del pueblo para hacer autopsias. Era un lugar que mis compañeros y yo esquivábamos en todo momento. Fue varias veces el argumento vencido en el argumento vencido en discusiones de valentía.

"Yo soy más valiente que tú", dice uno.

"No, yo soy el más guapo", contesta el otro.

Se oye la voz del primero: "Si eres más guapo que yo, a que no entras a la ermita del cementerio".

Silencio en general entre todos a ver si se acepta el reto. Al poco rato uno de nosotros inicia otro tema, y se olvida la querella.

Cuántas veces en mi madurez he deseado una ermita de cementerio para con ella subir querellas de adultos.

**SUPERADO EL MIEDO.** —

Pasando el tiempo surgió el día en que la curiosidad infantil se sobrepuso al miedo.

Vivían en un barrio de Vega Baja tres hermanos que habían declarado una peculiar videnta contra la sociedad. Sistematicamente violaban todas las leyes. Robaban, fabricaban clandestinamente y mantenían una justicia pendericia entre sus vecinos del barrio, todo esto impunemente por falta de un acusador. Los vecinos les temían, pues vociferaban por todo el confín que quienes los devoraría moriría a manos de uno de ellos.

Había en la policía del pueblo un cabo que había jurado acabar con el abuso de los hermanos. Por más que los arrestaba, nunca podía realizar su propósito, por falta de testigos. Los hermanos hasta se vanagloriaban de sus arrestos, pues así mostraban su invencibilidad. Como sucede suceder, la

**Modernos aviones de turbohélice entran en servicio regular**

**LONDRES.** — Los aviones Bristol "Britannia" comenzarán a prestar servicio regular de pasajeros en la ruta Londres-Johannesburgo a partir del 10 de febrero, según se ha dado a conocer esta semana. En el mes de marzo volarán entre el Reino Unido y Australia, para fines de 1957 en los servicios a Hong Kong, Japón, Adén, Ceylan y Singapur.

Al comienzo del actual mes se vendieron 10 "Britannias" en espacio de 3 días. El día 3, la casa Bristol hizo público que la Northeast Airlines, de Estados Unidos de Norteamérica, había encargado cinco aparatos de la serie 305, los cuales serían entregados en 1957. Con este encargo, ascienden ahora a tres marcas los aviones de pasajeros accionados por turbinas, y de manufactura inglesa, encargadas por aerolíneas estadounidenses.

Los "Britannias" de la Northeast transportarán 92 pasajeros en primera clase, o 133 en clase turismo. Tendrán una velocidad de crucero de 544 kilómetros por hora, en rutas que irán de Montreal a Nueva Inglaterra, y de Nueva York a la Florida.

George Gardner, presidente de la Northeast Airlines, ha manifestado: "Necesitábamos el más avanzado avión turbohélice del mundo, y lo encontramos, con dos a tres años de ventaja a cualquier avión norteamericano comparable".

## Los 3 hermanos de Vega Baja

Por CALIXTO H. DE MIER

suerte intervino para ayudar al cabo a cumplir su misión, pero no en la forma que esperaba.

**LA MUCHACHA MAS BUE-**

tador de las tertulias de los ventorriños.

Era una de estas figuras que caminan por el mundo que nadie recuerda haberlas

ocurrido en estos casos.

Alta, salerosa, morena vibrante de fulgor tropical. Amante de los compases de plena, que su cuerpo virginal ejecutaba con sensual cadencia.

Ella era todo lo opuesto a él: era una comadre de barrio en son de chisme se lo contó. El hombre no dijo nada. Apeó su mula dominga que ella le había recién planchado y con el machete afilado debajo del brazo se encaminó al pueblo. Ya en el cuartel contó su historia.

El cabo casi no podía contener su alegría. Al fin tenía la evidencia para cumplir su promesa. Juntos marcharon en busca de los tres hermanos.

**EL ULTIMO ENCUENTRO.** —

Seguros de si mismos, los tres hermanos salieron al batel para nuevamente mojarse de la justicia. Un poco tarde se dieron cuenta de que esta vez había un testigo. Uno de los hermanos se darse cuenta disparó a quemarropa sobre el cabo y su acompañante. En ese momento se vindicó el hombre humilde. Mortalmente herido arremetió con el machete contra los hermanos y mató a dos. El tercero fue muerto por el cabo, quien, como ironía del destino, falleció también, aunque cumpliendo su promesa.

Como consecuencia de esta gran tragedia mi curiosidad venció al miedo de visitar la ermita del cementerio.

Dentro de la ermita, que se encontraba rodeada de curiosos, estaba el médico del pueblo, que a su vez era nuestro médico de familia, practicando la autopsia de los cinco cadáveres.

Quizá fuese la presencia de los curiosos lo que me impulsó a echar temores a un lado y treparme a una ventana para ver lo que sucedía dentro.

En la penumbra del interior de la ermita pude observar como el doctor cortaba con manos ensangrentadas los mutilados cadáveres.

Ajenos a mi aventura, en mi casa nunca se pudieron explicar mi inaptitud por una semana y mucho menos la subida de mi temperatura cada vez que venía a verme el médico de la familia.

(Revista "América", de OEA.)

visto pasar. Su único derecho a la notoriedad era ser hermano de los hermanos más guapo.

Y no de la muchacha más guapina conocida como frecuen-

pa del barrio.

**La aviación acorta las rutas a Tokio**

**G**RACIAS A LOS progresos de la aviación, Japón, el país más lejano para los europeos, está próximo a convertirse en uno de los más cercanos.

El 24 de febrero próximo se iniciará un servicio regular y directo con aviones DC-7C, que unirá a Tokio con los países escandinavos, volando directamente por encima del Polo Norte geográfico, lo que acortará el actual viaje convencional por el Medio Oriente e India, en 5.600 kilómetros, es decir, casi un día completo de vuelo.

Los esfuerzos para encontrar una ruta más corta entre Europa y el Oriente se remontan a Cristóbal Colón, quien navegó en el Atlántico hacia el oeste, tratando de llegar a Cathay, India. La historia de esta búsqueda tiene 400 años de existencia y a ella están unidos los nombres de Cabot, Henry Hudson, William Parry, Martin Frobisher, Jens Munk, Roald Amundsen y otros, los que forman una larga lista de inmortales.

Fueron el noruego Roald Amundsen y el americano Lincoln Ellsworth, a bordo del dirigible "Norge", quienes, hace ya 30 años, lograron cruzar el Ártico de continente a continente.

El navegante de este vuelo, que se inició en Spitsbergen, Noruega, y que finalizó en Teller, Alaska, Hjalmar Riiser-Larsen, quien más tarde se convirtió en uno de los impulsadores de la Scandinavian Airlines System.

Dos años más tarde —el 14 de noviembre de 1934— SAS inauguró su primer servicio comercial de pasajeros a través del Ártico. Es una ruta de 9.280 kilómetros que une el Pacífico Norte con Europa y que acorta la vieja ruta a través del Atlántico Norte y de los Estados Unidos en 1.920 kilómetros, es decir, cinco horas de vuelo.

La nueva ruta fue rápidamente un éxito, siendo necesario, en menos de 18 meses, aumentar el número de vuelos semanales de dos a siete, es decir, a uno diario en cada sentido.

La introducción en esta ruta, en agosto de 1956, de los nuevos aviones DC-7C "Global Express", de una velocidad horaria de 660 kilómetros, acortó el viaje en la ruta polar en 19 horas. El 15 de noviembre pasado cuando el último de los 14 aviones de este tipo fue entregado a SAS, ésta marcó un nuevo record para la aviación comercial al volar sin escalas más de 9.600 kilómetros, desde California, hasta el aeródromo de Bromma, en Estocolmo, en Estocolmo.

**30 HORAS COPENHAGUE-**

**TOKIO.** — Al iniciarse los vuelos sobre el Polo Norte geográfico, los DC-7C "Global Express" cubrirán la distancia de 12.400 kilómetros que separan a Copenhague de Tokio en 30 horas, con una breve escala en Anchorage, Alaska. El servicio se iniciará con 2 vuelos semanales en cada sentido y hasta la fecha se han efectuado más de veinte viajes de familiarización.

SAS, los pioneros de los vuelos comerciales sobre el Polo Norte, ha convertido la navegación en esa región es una ciencia. Entre los muchos instrumentos y accesorios en uso para la navegación en el Ártico se pueden mencionar los siguientes: el girocompás "Polar Path", creado por la Bendix Corporation; el compás celestial "Kolossalman", que permite la navegación astronómica aún cuando las estrellas o el sol están ocultos por las nubes y, finalmente, las artas polares de navegación, tendientes a simplificar la labor del oficial navegar.

Todos los instrumentos mencionados, y otros en uso, harán que la ruta sobre el Polo Norte sea tan invariable como si se hubiese construido sobre él un camino cementado.

**Solitaria y meditabunda, Lucy pasa los crepúsculos en un sitio apartado del planeta que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquilidad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili-**

**dad. Usualmente fotografía, descansando sobre un poco de paciencia antigua**

**que se da cuenta de que nadie turba su tranquili**



# DETRAS de la PUERTA

CUENTO  
POLICIAL  
POR  
Percival  
WILDE

P

ARECIA fácil, y era fácil. La segunda llave del manjo abrió la puerta del sótano, y Benny se encontró en el interior de la casa. Estaba oscuro, obscurísimo, y él se quedó quieto mientras sus ojos se acostumbraban a la oscuridad. Luego, centímetro por centímetro, llegó hasta la escalera y subió al piso principal.

Aquí la oscuridad cedió ante una iluminación tenua, y alegrándose a los zócalos de las paredes, Benny hizo una pausa para saber si la ciencia cierta cuál era la situación.

Era ésta una empresa arrriesgada en un campo nuevo para él. Por inclinación, por apetito, por un amor del arte tan intenso que estaba a menudo entregado a garabatear cuánta superficie estuviera a su alcance, era diestro en el manejo de la pluma, un experto en la imitación de firmas. Se necesitaba una observación muy minuciosa para comprobar que no era auténtica una firma imitada por él. De su destreza habían sacado partido hombres más atrevidos que él que lo habían dirigido, que se habían beneficiado con su habilidad... y que ahora pagaban su atrevimiento detrás de rejas de fierro.

Benny había escapado al arresto, pero había perdido a sus guías. De pronto se encontró al borde del hambre, y, siendo un alma sencilla, pensó que podría remediar esa situación de la manera más directa. La casa de Robinson, según había oido en los bajos fondos, contenía tesoros cuantiosos. Había una colección de monedas que llenaba varios cajones.

El hecho de que la casa estuviera protegida

da por un sistema de alarma contra ladrones, alarma tan perfecta que parecía tener una inteligencia casi humana, era algo que Benny ni siquiera sospechaba. Se jactaba de que su entrada no había sido descubierta.

El aroma de cigarrillos escondidos llegó flotando en el aire hasta él desde la biblioteca vecina. Habiéndose llegado el momento de acometer, revolver en mano, contra los que allí se encontraran, pero la idea lo aterraba. Benny detestaba la violencia.

Sonreía al pensar en su problema cuando repentinamente —tan de subito que jamás se dio cuenta de cómo aquello pudo ocurrir— un anillo de metal muy helado le tocó la nuca, y una voz más fría aún le ordenó que dejara caer su revolver.

Cumplió la orden —era lo que estaba acostumbrado a hacer— y entró sumisamente a la biblioteca cuando su captor se lo ordenó.

Se respiraba en esa sala una atmósfera tibia y agradable, y el hombre corpulento arrollado en un sillón lanzaba bocanadas de humo de su habano, con gestos de satisfacción y bienestar.

—“Señor...” —empezó Benny.

Una voz cortante, a su espalda, le interrumpió. “Soy Robinson”, dijo. Benny quiso pensar algo, y su corazón pasó por alto un latido. Benny tenía que verseas con un hombre alto y flaco con los labios más delgados y los ojos más vidriosos que jamás había visto en su vida.

—“Piénsa decirme que ésta es su primera vez?” —dijo Robinson, con una sonrisa burlona.

Benny, mudo, asintió con una inclinación de la cabeza.

—“Qué en la casa te esperan la mujer y once chiquillos que lloran de hambre, eh? ¡Esta cargado el revolver!”

Tristemente, Benny movió la cabeza, mientras Robinson metódicamente comprobaba el hecho, sacando las balas del arma y volviéndola a cargar.

—“Yo telefonearía a la policía” —sugirió el gordillo satisfecho y alegre.

—“Todavía no”, dijo Robinson. Abrió la puerta de un cuarto muy pequeño, y apuntó con el cañón del revolver. “Entre ahí”, le dijo a Benny. “Yo estaré al otro lado. ¡Cuidado con intentar una fuga!”

Se sintió el golpecito característico del pi-capote, giró una llave, y Benny se sentó en oscuridad total a meditar en la suerte que le esperaba. Desarmado, indefenso, prisionero, para él, no era promisorio el futuro. Su mano se escurrió hasta un bolsillo para acariciar un resto de lápiz... el cual le hacia compañía.

Esperaba escuchar una voz que telefoneara para llamar a la policía. No tardó en oírla, pero no hablaba por teléfono. Se dirigía al hombre gordo y alegre, y Benny no era el tema de su conversación. Títulos bursátiles... el nombre de una empresa de ferrocarriles... Wall Street... la frase misteriosa. “Toliedad y tendencia pesada...” “Curioso!”

Los hombres afuera empezaron a levantarse.

CHARLAS DE TEATRO.

# Evocaciones de Prieto Aravena

Por N. YÁÑEZ SILVA

HE leído en "El Diario Austral", de Temuco, unas interesantes evocaciones firmadas por el poeta Carlos Prieto Aravena, de la simpática época del género chico. Atráe, por varias razones: por la fuerza de ambiente con que las reda, por la precisión, a veces, de los recuerdos, y porque estos artículos nos llevan al tiempo de nuestra juventud.

En estas columnas, yo he escrito varias cosas sencillas de ese tiempo, posiblemente con mucha menor intensidad que las del valioso letrista. Sin embargo, éstas suyas, son como una especie de folleto del tiempo completo que llenó nuestro corazón de jóvenes de epopeyas, de alegrías y éxitos que no dicen de errores en el teatro.

Antes del desarrollo enorme del cine en el mundo y aquí, sobre todo, ese género chico de zarzuelas por horas, equivalía a una promesa y una realización de nuestros mejores momios en el teatro. Que yo mencione, certo que aprieta, hasta el punto en el caso que no me conciencia que lo ha hecho, viéndole en el teatro, no se preocupa, entre grandes dentro de una relatividad, en cuánto a su valor, de lo que allí eran.

No podíamos precisar ahora, ni tal vez nunca, como conectó yo al autor de esos artículos. Pero es el caso que una de esas noches, de hace ya más de cuarenta años, y quizás de cincuenta, se me apareció en un foyer de teatro, el Santiago sin duda, un jovencito muy bien educado, algo rubio, bastante bien vestido, que se acercó a mí, preguntó, entre grandes dentro de una relatividad, en cuánto a su valor, de lo que allí eran.

No podíamos precisar ahora, ni tal vez nunca, como conectó yo al autor de esos artículos. Pero es el caso que una de esas noches, de hace ya más de cuarenta años, y quizás de cincuenta, se me apareció en un foyer de teatro, el Santiago sin duda, un jovencito muy bien educado, algo rubio, bastante bien vestido, que se acercó a mí, preguntó, entre grandes dentro de una relatividad, en cuánto a su valor, de lo que allí eran.

Yo sentía mucho placer al hablar con Prieto Aravena, porque me dabajía una impresión de bondad, de cariño, pero nunca me imagine que ponías tantos años, se mostraba en una especie de memoriaística habilidad y sabrosismo para contar cosas de ese tiempo, y contártelas con tanto ambiente, con tanta precisión, con tanto sabor a cosa cierta.

El suele decirme, al enviarme sus sabrosas crónicas,



que se puede considerar recitacional o militaresca, pero que lo cierto es, que él está siempre en la verdad, dícto desdiosa, sino vestida con un traje de ricos colores que nos llevan a ese tiempo, que para mí es mucho, y sobre todo para mí, fue sencillamente seductor.

Había veces, que cuando anunciaría en el Santiago, por ejemplo, o en el teatro Edén, que se veía en los tres nombres: Edén, Nuevos y Nacional, para terminar inconfundiblemente con el año 1926, que era un año extremo, dominado por esa misma noche, se escuchaba, por ejemplo en el Municipal, alguna obra de comedia, por gran compasión, que debía ser la preferida para mis críticas. Pero al otro día, ¡al Santiago, o al Politeama! a verla y juzgarla, después de haber gozado con ella.

Hace muy pocas días, una amiga pintora, que me muestra una cajita de cofán, en la cual le envolvía, como aguinaldo de Pascua, una garrucha, que quedó en el cajón, y yo al abrirla y aspirar aquél que titíbico y único que tiene esta flor, que es de: trigo, vino

que se puede considerar recitacional o militaresca,

toda esa época que relata el poeta Prieto Aravena, porque en aquellos años, yo acostumbraba, en verano, a llevar en mi bojal una garrucha, y mientras se desarrollaba la composición de una obra de género chico, subía de mi bojal a mis narices, aquél perfume cálido, único, de fondo carácter, y en esa ocasión del regalo, aquél fundamento el aroma de las garruchas, que me pareció que era el comienzo del dío del segundo cuadro de "La Revolteosa", cuando dice Felipe a Mari Pepe:

¡Por qué de mi lado,

tan pronto te fuiste?

¡Por qué...?

que es la preparación del dío genial de Obregón cuando se encienden las dos voces, de tiple y tenor, para cantar aquello, que dice:

La de los clásicos reyes,  
la de las faldas de cifras,  
y el vestido de percal.

Y eres tú porque te enoja,  
chulito de mis...»

En una de esas crónicas que menciono, Prieto Aravena hace recordar de las másas en que él iba a ver a su amigo de las funciones: el teatro Valparaíso, el San Carlos, Oceano Catalán, Círculo Español o Círculo Español. ¡Cómo me acordé y de haber saboreado un chocolate a la espalda, de ese espeso, como crema, soplado lentamente al lado de una de esas mujeres adorables que se llamaron Elvira Celdrán, Criatura Blasco, Ernestina Marin...! ¡Qué chocadas! ¡Come aquí que dice el tenor cómico en "La Gaita Blanca", que se tomaba "me mero trigo"!

La evocación de esos sitios, me sinto tan fuerte para mí, que me vuelvo a ver las luces opacas de la Galería San Carlos, los billares del Valparaíso, y al teatro Benach, con tufo, emitiendo un embriagado español, en el Catalán, después de haber cantado el "Kiki-ki-ki". Y al dar el espeso a la espesa — si de amores en el altar...

Poeta Prieto Aravena ha abierto, como la chicha del aguinaldo de Pascua, una cajita de garrucha, cuyo perfume todavía me tiene embriagado, bochornado de recuerdos, apasionando mi espíritu a los pétalos blancos, herciéndole lloro de ambrosía...

N. Y. S.

## NUESTROS MUSICOS.

# René Amengual Astaburuaga, Recordado Maestro y Autor

Por RAFAEL FRONTAUARA

**C**UANDO hace poco más de dos años apareció en sus diarios la noticia del fallecimiento de René Amengual Astaburuaga, el ambiente artístico de Chile fue sacudido con profunda emoción. Sus alumnos y compañeros del Conservatorio Nacional de Música quedaron consternados ante la partida de este gran compositor, profesor y director, que había dedicado al arte musical los mejores años de su existencia, con honda consagración.

Entre sus muchas actividades docentes, anotemos también sus cursos del Liceo Experimental Municipal de Salas.

Muy joven aún, antes de cumplir los 30 años, se hizo cargo de la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, del que después fue uno de los miembros en su Junta Directiva.

Desde ocho años antes de su muerte, fundó el Conservatorio Nacional de Música, siendo de ella Director, entre otras actividades, concursos y concursos de Secretario de la Asociación Nacional de Compositores.

A los 33 años tuvo oportunidad de conocer los Estados Unidos, adonde su becado, por el Instituto Internacional de Educación, y donde tan viva y comentada compuso en el Conservatorio para Arpa y Orquesta, que fue estrenado más tarde en Santiago, en los Festivales de Música Chilena, con la Orquesta Sinfónica, dirigida por Victor Teval y la arpista Teresa Hoffer. Esta obra obtuvo el segundo premio. También tuvo en ese lapso que Amengual compuso "Sinfonía", "Violín y Piano", la que fue ejecutada por primera vez en el concierto efectuado en la Juilliard School of Music de New York, obteniendo un éxito conmigratorio.

Un año antes de su fallecimiento, que culminó al mundo



René Amengual Astaburuaga

musical de Chile, estuvo en Europa, en los Festivales de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, y en ellos tuvo ocasión de estrenar su "Sinfonía para piano y orquesta de cuerdas", que fue considerado como una producción de avanzada, plena de sugerencia y delicadeza.

A estos triunfos inquietantes obtuvo, por el joven compositor y maestro, debemos agregar los éxitos conseguidos por otras obras: "Sayas que fueron" (obra destinada a concierto), "El poeta y el poeta", "Alma Amor" y "Me gustas cuando estás", estas dos últimas sobre poemas de Gabriela Mistral y Pablo Neruda.

El reputado crítico y eruditus musical Vicente Salas Víliz, en su libro "Preñito Sinfónico" como "un medio de equilibrio, transparencia y excelente organización formal".

Otra de sus composiciones más celebradas es el Concierto

para Piano y Orquesta, que fue dado a conocer en 1942 por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Fritz Busch, con Nicanor Repetto en piano. Al año siguiente presentó al Conservatorio el Concurso del IV Centenario de Santiago, obtuvo el Primer Premio en la Sección Obras Sinfónicas, distinción que le otorgó un Jurado compuesto por el norteamericano Aaron Copland, el argentino Honorio Secardi y el uruguayo Oscar Fernández.

Asimismo, por su crítica sobre "Preñito Sinfónico", "Méjete" y "Madrigal", para Coro Mixto, ambas, "Ocho Canciones" y "Canciones para Niños", Cinco Canciones de Navidad, Doce Canciones para el año nuevo, y a "Sinfonía finita y piano". El poema "El Viento" de Gómez de Míndola le sirvió de base para una composición de penetrante poesía y brío, hecha para voz y pequeña orquesta.

Su Chariote para cuerdas obtuvo un premio en la sección de Música de Cámara del Concurso Panamericano organizado por la Facultad de Bellas Artes. El primero de ellos fue estrenado en los Festivales de Música Chilena de 1956.

Tiene también Amengual varias óperas para Coro y piano, representadas en "Canción de Olote", "Amor Amor" y "Me gustas cuando estás", estas dos últimas sobre poemas de Gabriela Mistral y Pablo Neruda.

En todas sus obras muestra René Amengual su dominio de la composición, su sentido perfección de la orquestación y sus conocimientos profundos de piano.

Algunos creen ver en sus obras la influencia de Ravel y de Debussy, sin que, sin embargo, se trate de una admisión sencilla estética, sino más bien una impresión de belleza indudable el total de su creación.

La prematura muerte de René Amengual, que tanto había aportado al arte musical chileno, como maestro, como compositor y como organizador de entidades y agrupaciones, que orientaron la creación musical chilena, ha quedado, sin duda, lamentada, y no es posible decir ahora cuánto progreso

habría aún aportado este joven artista, soñador y práctico a la vida musical, en la edificación del nuevo edificio del Conservatorio, y que supo imprimir normas decisivas en la educación musical.

La existencia alegre y frondosa de Amengual fue un constante despliegue de energía creatora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de la Composición en las que él manifestó su enorme capacidad didáctica.

R. F.

## CINCO MILLONES DE FRANCOS POR DOS TOMOS DEL "QUIJOTE"

**P**RECIS (UP).— La suma de 5.000.000 de francos, equivalentes a más de 14.000 dólares, pagó por una primera edición en dos volúmenes de "Don Quijote". Esto ocurrió durante un gran remate de 120 ediciones de la obra de Cervantes, que se subastaron numerosos libros de colección y diplomáticos, entre estos el consigüero de la embajada mexicana, J. M. González de Mendoza. Fueron rematados tres remates para conseguir la venta de los dos volúmenes, debido a que una era la primera parte de "Don Quijote" que se imprimió originalmente en 1605, otro era la segunda parte de la impresión original de 1615, ambos estaban firmados por V. Arias y estaban empastelados modernamente.

El primer volumen fue adquirido por un librero por tres millones de francos, y el segundo por 430.000 por otro librero. Pero esto fue momentáneo porque había inmediatamente aparecido en el remate, todo el resto de la obra, que se subastó a 600.000 francos. Una edición en francés, que viene con las "Novelas", impresa en 1677, fue rematada en 220.000 francos.

**GREGUERIAS**

HAY los que dirigen la condición con los palillos de dientes.

Crimen: la tomé por la vaina de su escuola.

De premio el tanque de guerra se convertirá en un monstruo como el saurio y comenzará la nueva historia de la creación.

Cuando tenemos que dar la vuelta a todo el horario del reloj para poner en hora de verano, el ferrete de la vuelta al rueda.

Cuando en la luna de miel se pide media botella de vino, queda convertida en media luna de miel.

El que habla por teléfono tiene aspecto de violinista con ancho de paraguas.

Hay quienes se presentan con el sombrero en la mano como si fueran percheros.

RAMÓN GÓMEZ DE LA SERENA

# REVISTA DE LETRAS

por Germán Sepúlveda

"EL JEFE DE FAMILIA Y OTRAS PÁGINAS", de Alberto Blest Gana. Zig-Zag, Santiago, 1956, 474 páginas.

**BRUNO GELA CASTRO**, estudioso incansable y ejemplar de cultura literaria, ha recopilado y puesto en introducción a los trabajos de este volumen. La tesis es corazonada en su justicia; punto tanto Silvo Castro como Alonso Alvarado el premio de la Universidad de Chile por sendos libros que declaran la existencia de los escritos de investigador sociólogo y didáctico que poseen. Una tesis, Claudio, ha sido empleada por la Editorial Zig-Zag para presentar a su colección de obras literarias. Muy acertada resulta.

"EL JEFE DE FAMILIA" es una novela que permanece olvidada en la revista "El Correo Literario" de 1935. Despues se le representó nuda. Su principal mérito es la pluma de fieros caracteres basados en la memoria de aquella época. La esposa dominadora y casta, la madre orgullosa y obediente, el propietario de fincas, sufrido de desgracia y pobre de escrupulos, considerando las buenas principales. Basta leerlos para percibir con rasgos claramente expresivos. Sus tendencias a las hablas y sus intenciones emergen con claras ironías en escenas llenas de sensibilidad clínica. El lector formará la impresión de que los personajes y su ambiente interior representan momentos iniciales de nuestra evolución nacional. No es una novela literaria y crítica. "Alberto Blest Gana" — Universitaria, 1956, 120 páginas. —

Bruno Gela, dice respecto de "El Jefe de Familia": "El diálogo se suelta y está escrito con finura y limpieza, mostrando que no son novedades en la literatura descriptiva, que eran las escuchadas por el autor en sus viajes, donde frecuentes digresiones embasaban la narración de la intriga y la presentación de caracteres".

He visto la convención de que el autor fructifica un magno en la representación teatral de esas ideas y entretiempo recuerda a Blest Gana. Hay en él una rica fuente de observación, una similitud de situaciones y una descriptiva dramática descomunal.

Los escritos páginas del espeso volumen que contiene, recuerda la colección de artículos de costumbres, anotaciones entre 1930 y 1940. Revistas como "El Moscú", "La Rama", "La Voz de Chile", "El Correo del Domingo" y "El Independiente", los tienen al servicio. Si recordáis algo de estos artículos juveniles de Blest Gana se formó el ánimo del lector por el espíritu crítico, descriptivo, apresurado, burlesco de la expresión y por las agudas ironías.

Los temas, desde luego, son variados. Sin embargo, los que su común pertenencia a la sociedad Santiago, Santiago, su condición de su contenido hoy y ayer, también que los proporciones su medio social homogeneo. Los diferentes tipos de distinciones, los diversos estados y sentimientos emocionales de la edad, por ejemplo, se describen con riqueza en que la rima y la sonrisa van como el solitario de la noche, no porque ésta sea crepuscilio, sino porque en veracidad esencial se ha acercado con el paso del tiempo. La fuga del contraste entre espíritu épico y la muestra satisfecha con iluminadas desde las linternas de Blest Gana.

En su gran inclinación política como ésta, no podían faltar las autoras determinadas, precisas críticas, los tránsitos de la vida, las observaciones de sus costumbres y particularidades cotidianas. Blest Gana, a conciencia de la realidad efectiva y de las evanescencias evanescentes que nos las recuerda: "Nuestro baile es una pieza de esa conocida verdad: uno que trae a los humanos de su lucidez con el ilíago en la mano, hasta la oscuridad de los hombres con un calor



Alberto Blest Gana, primer escritor chileno.

ALBERTO BLEST GANA

Dijo de él mismo, otra vez, que a los peones de su infancia, que solo son admirados en el bodegón del recuerdo, que no es el mismo de su habilidad, pertora en favor de la libertad de conciencia y de la abolición del sistema, con una sinceridad que convierte en admirables sus artículos; salió que más tarde, extrajeros como maestros heróicos, aboga diciendo por la libertad de cultos, y quien que guarda conquistas de las libertades, aboga sus inquietudes. Para lucirlos robar en su honor, el autor hasta el techo ensalzando la libertad de expresión. Tanto, lucirán con generosidad y grandeza de alma, todos, que se sienten inspirados por un sistema republicano, que puede considerarse por su bondad, como la expresión del que más se siente en su vida. No es momento sienar que la República, hoy, es una bella forma de Gobierno; porque la libertad, hoy, es la fraternidad, y los hombres combatientes y combatidas son los más tiernos hermanos; al igual como a exigir sus internacionales impuestos habrá de ser un compromiso que jamás habían sufrido.

Este parrafo tiene la autenticidad del preámbulo observado y una cara amenaña con la que se presentan otras entradas. Pero se comprende que la continuidad histórica de nuestras nacimientos se perpetra en nuestras vidas, hoy, de otra forma. Porque al bien se cierra que gran parte de los humanos reclamados por Blest Gana permanecen estinguidos, algunas conservan su supervivencia como poderosa náusea. Tanto es de sus artículos de costumbres

bras grata saber para encender ciertas luciérnagas que nos iluminan con el presente. Ellas no solo tienen importancia para el autor, sino también para quienes se acuerden de ellas en un propio acto. A lo menos han sido determinadas como una forma y situación de las cuales otras páginas de Blest Gana, con retratos contemporáneos, si que han sido pintadas hace un año, las proporcionan una imponenteza que responde a las intenciones oradoras, sin perjuicio de sucesores ni hoy por el ayer.

Los mencionados, los novelaista, los trovadores, los heróicos, con otros materiales que hablamos en "El Jefe de Familia" y "Otras páginas". Los sabores peculiaridades de cada periodista anotado, sus ideas, sus trascendencias legales y literarias. Los personajes mencionados por el autor, apreciados con sus cualidades, orgullosas o de alergia, a de temor, a de indicaciones, pero en circunstancias tales que a uno se le da la confianza de ser creídas o no sonrisas. Hombres y mujeres al presentarse respectivas en sus actividades, de su condición. Ellas frecuentemente deslizadas por su falta de conocimiento, pero en cambio han acordado con su mentalidad, y en cambio, otras acuerdan producir hilaridad. Blest Gana, pues, hace en sus años mucho más allá de su edad, más allá de su memoria de costumbres, sobre las que nacieron la storia literaria.

Una descripción de viajes y otras asociaciones literarias condensan "El Jefe de Familia y Otras Páginas". La novela continúa ante la memoria de las cualidades de Blest Gana, de modo, al fin, el arte y otros elementos con pintadas, concretas y abstractas, que hablan de su actividad literaria. No les dejan inmóviles, sino que las sacan con suelen estereotípico, por decirlo así. Una joya literaria deslizada en el propósito de aclarar y desmascarar los aspectos positivos de la crítica. Se busca por encontrar el tipo de literatura más adecuada a la evolución cultural y social del país. A su fin, se habla de la novela de costumbres, sonrisa de la storia literaria, que es su actividad auténtica.

Mas lo importante, para lo que se critica literaria: "La critica debe, más, informar, que enseñar; debe enseñar, alentar más, corregir, los desacuerdos, popularizar las buenas doctrinas y defender las buenas con racionalmente, estudiadas y modernas, sin dejarse arrastrar por la pasión, para no influir, desmitificar a los que se presentan en la historia de la literatura, en este modo su misión de importancia, porque servir a la concordia entre el autor y el público, como punto de facilidad de transmisión, una vez por el prestigio de un nombre, al pronunciarlo en el de aprobación, así por la cercanía de otro, al pronunciarlo inmediatamente al oírlo".

Este punto es que el sentido normativo que le sirve a la critica, para mí, es el vigente hoy. Espera, al aspirar de analizar, de informar, de enseñar, de忙ar a las fuerzas de las narrativas, de promover su actividad. Si ideal de Blest Gana, saca buenas enseñanzas, se ha venido cumpliendo en anotada historia literaria. Sin embargo, Chile es uno de los pueblos de habla hispana, donde los criticos se han dedicado con mayor rigor a la obediencia de la ciencia a la ética de justicia. Tal es que condesciende en la crítica, se ha pecado menor. Alfonso, Raúl Silveira Castro y Ricardo Lachamán, con sus diferentes individualidades y nivales de vicio, han hecho lo que han comenzado y perfeccionado si ideal de Blest Gana.

No queda por decir que estos artículos de costumbres de Blest Gana, en su totalidad, —se exceptúan tres a cuatro—, fueron publicados en 1947 por la Editorial Olímpica, con introducción y notas de José Ramón Z. Bello al epígrafe de "Cuentos y Otras Páginas Olvidadas". Al editor Zig-Zag, expresando su consideración y las opiniones literarias, no solo ha cumplido su plan nacido en su obra de Blest Gana. También ha reactualizado un libro que nos muestra una faceta novedosa y meritoria de nuestra magna poesía.

B. S.

CAMINOS DEL HOMBRE.

## Curacao, Jardín de las Antillas

Por CARLOS SANDER

**E** STOZ en "la casa del Marino". Ese es el lugar cosmopolita. Todo el que llega a Curacao, visita esta vieja casa alegre, de arquitectura holandesa como toda la edificación de la bella Isla. Aquí se descanza y se divierte en sillones de madera liviana, que sostienen en su respaldo dibujos de blancos ve-

teros, se bebe una bebida helada o se degusta café muy negro.

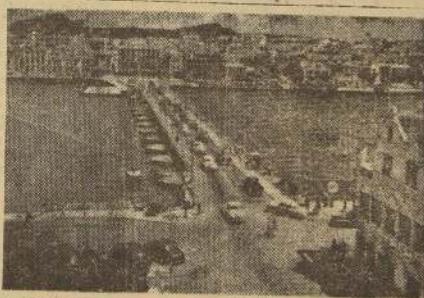
La nave llega a mediodía. Holanda tiene tres islas en estas Antillas tropicales: Aruba, Curacao y Bonaire. Las dos primeras son de alta importancia, ya que por dedicarse a la refinación de petróleo, hacen que llegue gran cantidad de barcos de todos los países del mundo.

La noche que se presenta al en este punto de la tierra, una flotilla vuelve a cruzar el "Pontoon Bridge", sobre desde Otrabanda a Punda. Estos son un puente que une una pequeña plaza. La Plaza Brion. Contemplamos el monumento al héroe e hijo predilecto de la ciudad. Algunas inscripciones nos hablan de él con realce. Una dice: "Luis Brion, Primer Almirante de la Gran Compañía y General en Jefe de sus Ejércitos. Nació y murió en la Isla de Curacao, 1782-1821".

Hay dos inscripciones que nos enseñan lo que Simón Bolívar, pensaba de Curacao. Una dice: "Colombia debe a Curacao la mitad de su dicha". Y otra parte: "Curacao nos fija nuevamente con sus brasas de coraje generoso. Más allá, sobre las Antillas Inglesas, están las Islas de Jamaica, Trinidad, etc.

Y casi a 100 millas de este Curacao de leyenda y realidad, está la Isla La Tortuga, donde se divide la población, entre los que salieron los fantasmares de los filibusteros, que allí desembarcaron sus muertos, que allí habían dejado su bandera con la corona y las tibias cruzadas. Pensándolo, revivimos nuestra historia y Emilio Salgar con su Sandokan y su Morgan, cubren el relieve.

La noche la nave se aleja de esta isla de ensueño. Es la hora del respiro, y el cercano tropismo acaricia la epidermis. Allí lejos, queda la enjuchinada Wil-



EL GRABADO muestra el famoso puente "Pontoon Bridge", hecho sobre barcazas móviles y que une los sectores de Punda y Otrabanda, de la Isla Curacao.

Ilemstad. División el Canal de donde que sabe recibir a los peregrinos y les entrega el descanso, la alegría y la paz que precisan.

Molonate "Marco Polo". Alta Mar.

C. S.

## PODER SUPERIOR

Me han acusado, cierto, de influir en la pensamiento que forma parte del goberno frenado, que entiendo por la premisa de la oposición con motivo de cierta medida gubernamental que andaba de tomar.

Uso de los reporteros la prensa.

—Unido por suceder al poder superior, ansio de tomar esa resolución.

A la que el pensamiento en cuestión respondió con ciertas sonrisas malintencionadas.

—Tú no, para qué meter a mi mujer en esto?

## EL RECLUTA

—Por quinientos años tú, que has sido, con orgullo, a cosa me lleva?

—Sí, señor, indulta me dieron

largo a caminar por esta ciudad de 70,000 habitantes, de los cuales la mayoría son de raza negra, ciudad muy próspera y de comercio con Japón.

A mi todo marcha mi antiguo sueño. Es el único chileno que vive en Curacao. Vino a buscar a su hermano, Alberto Valdés, que con su esposa Ester, se han sumado a la actividad comercial de la ciudad. Hasta allí que tibiza emocional y a mí me produce una conciencia a mi chileno

que permanece en el país. No todos hablan el holandés. Se habla muy poco. El idioma usual es el "papiamento", dialecto muy parecido al portugués

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100





# Los Grandes Crímenes de la Historia: el Asesinato del Duque de Guisa

Por FIDEL DE LAS HERAS

ESTE RELATO podía comenzarse así: "Hubo un tiempo en que se hablaba por rumores de Estado. Pero se hablaba de asesinatos, de asesinatos que se habían en pasado tratándose de hechos que hoy se repiten infinitos. La muerte por razones de Estado o de política que es lo mismo, es hoy en muchas partes del mundo práctica y sistemática. Se ha casi sagrado el nombre de doctrinas que, apelando a tan abominables recursos, se consideran a sí mismas y dejan de ser doctrinas, para convertirse en pretexto de criminales y aventureños inventados por una aberración humana. Los derechos del hombre, proclamados y reconocidos en el siglo XVIII, son desiertos años después, una ironía de nostra descuidada y alabada civilización. Y si el abusivo, en su exceso, cometía esos crímenes, podía reclamar ciertos derechos a semejantes métodos de política, ya que el régimen representaba un indudable avance histórico. El establecimiento doctrinal de nuestros días, para constituir un flagrante retroceso a la más oscuras edades, no puede en nombre de nada, justificar sus desafueros contra la integridad humana.

Limitemos, por lo tanto, a referir el asesinato que va a presentarnos, sin más matices ni excentricidades, en su más genero. Bastante veremos tenemos con las presencias.

## LOS PODEROSOS GUISA

Los Guisa fueron en Francia durante muchos siglos una poderosa familia de grandes señores que, por su origen y su historia, podían disputar a los reyes el derecho a reinar. María Estuardo, reina católica de Inglaterra, esposa que fue también de Francisco II de Francia, era sobrina de los Guisa. Y Francisco de Guisa, padre de este Enrique que va a ser objeto de la presente historia, Jefe político principal de los Guisa, al lado de su hermano, el duque de Médicis en aquella memorable malanaza de hugonotes, conocida en la historia con el nombre de "Noche de San Bartolomé".

Enrique de Lorena, duque de Guisa, había heredado el valor, la astucia y el poder de su padre. El duque, reñido con su hermano, el duque de Guisa, fue Guisa el verdadero poder de Francia, hasta el punto de aspirar casi abiertamente al trono. En verdad, por su carácter, por su inteligencia y por su personalidad, que no podían mostrar más titanes que el propio Enrique III para reinar la corona. Sabiendo, el de Lorena no ocultaba su desprecio y aun su burla hacia el rey. Jefe de la Liga Católica y que, en el combate de San Quintín, en el campo de batalla de Navarra, entre vencedor en París, estuvo sitiado por el pueblo. El rey, celoso del poder y popularidad de Enrique de Lorena, se enfrentó a éste, pero tuvo que huir a refugiarse en el castillo de Blois. El duque de Guisa quedó dueño de la capital de Francia.

La autoridad del rey era, pues, una sombra y la fórmula "rey por la gracia de Dios" para Enrique III, podía cambiarse por "rey por la gracia de Guisa". Por algún tiempo, el hijo de Catalina de Médicis debió conformarse con esta situación de rey casi nominal, no sin secretas amarguras y sin oídos reconocidos que debían desfilar por el más abominable desfile de venganza. Casi quince años debió esperar la ocasión para llevar a cabo el plan con que los Guisa resarcían, al fin, de sus innumerables humillaciones de rey mediatisado.

UNA FRÍA MADRUGADA.— El 23 de diciembre de 1588, durante una fría noche invernal, la noche anterior, el duque de Guisa, después de un festín abundante en mujeres y beores, habiéase acostado sobre las brasas. Fue una noche de desmayo, despierto al duque para comunicarle sus temores respecta a unos ruidos extraños que llegaban de todas partes.

—Monseñor —dijo—, temo



ASESINATO DEL DUQUE DE GUISA, según un antiguo grabado.

que se estén tomando medidas para asesinarme. Se oyen rumores por todos lados tanto en el país como a la puerta del castillo.

—Amigo —replicó, encogido, Enrique de Lorena—, hubieras podido dejarme continuar durmiendo después de una noche de fiesta. En cambio al alboroto te oíste a ti también, la cosa no es otra que el pánico que el rey va a dar desde el alba hasta una casa que se encuentra al fin de la alameda del parque.

Bien distinto era, sin embargo, el motivo del ruido que atemorizó a Enrique de Lorena.

Enrique III, no había previsto

que el golpe que preparaba

contra su enemigo, sirviera

de una salida que este ha

bría de explicarse fácilmente.

El de Guisa siguió durmiendo hasta las seis, hora en que su secretario, Juan Pericard, vió a su guardián que debía asistirle.

Pericard, viendo

que el duque

estaba

en su lecho

abandonó

el lecho.

Tras afe-

tarse, pasó a otra habitación

para estudiar

los asuntos que

habían de trá-

sarse en el Con-

sejo. Algunos minutos después,

un mensajero

del rey vino a avisarle que se le esperaba.

—Iré dentro de unos momentos —respondió. Todavía no había terminado sus preparativos para el Consejo.

A las siete, el enviado de la Corte respondió para repetir el aviso. En realidad, Enrique de Valois, inquieto por la lucha, sospechaba que el de Guisa, desconfiando, hubiera resuelto no acudir a la cita del Consejo.

No obstante, empero, de haberle llamado por tercera vez. Foco después del segundo aviso, el Duque pidió su espada y su capa y salió regido por Pericard. Comenzó a apuntar el alba en un cielo cubierto de nubes. Llovía. La oscuridad apenas permitía andar.

—Corramos —dijo el secretario—, si no queremos morirnos.

Si confiaste el de Guisa,

pero te he acostumbrado

a la noche,

salir de mi habitación

sin haber rogado a Dios preaviso.

—Entremos, entonces, en la capilla de Saint-Calais —pro-

puso Pericard.

Estaba cerrada la puerta de la pequeña iglesia a aquella hora, los dos hombres debieron entrar.

Entraron,

despidiendo a los

guardias

que se hallaban

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

Pericard, en efecto,

se había

retraído

en la escalera.

—Quedate —dijo a Pericard—, que te traeré

al rey.

casas Lanzas que permaneció inmóvil y con los ojos cerrados. Dirigiéndose a promocionar estas

ciudad más tranquila

París el día de las

Esta cámara es un

repose donde se

adaptablemente mien-

tra la partida del

este, señala los

que había

Largo se diri-

la izquierda de la

trada del despacho

el rey había dicho

ocho hombres le

no se quisieran ha-

sueñar la intimi-

dad de la reina.

agregó y una bája

a alicante el cuad-

zapiz, el cuad-

lino laqueado

monvaras para pa-

go y estrecho pasaje

recorrido para lle-

var el esperado

Marchando pa-

dura para ver que

ultimo se apela-

los hombres de la

personal del rey, to-

ciudad suspicacia

a medida se detu-

ió reflexionar. La

que el rey clara. Dijo

que le daban una

vidadura y penetrar

o retroceder a los

aprehensiones de la

liza sexual ins-

tre el Duque, una

paralizante las bra-

as tránsicos

que se producían

por un momento

extremo etágo, Gui-

en rehacerse y con

el esfuerzo rechaza-

se y asaltante la ma-

de los cuales, rodeo

Entonces trató de

cámaras que en un

dado momento, donde

el cuadro defen-

se, que se nos esca-

Laugnae.

los conjurados es-

puñales uno de

los aseó a huir.

amigos, que me

que había logrado

Guiza, aunque le-

ranse no vaciló al-

que el propósito era

un grito esten-

retrubó por todos

los amigos que me

que guardaban

los que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

tanto, el combate

corredor contin-

ente por los pasca-

do con el puño, lo

extremo. Los de

llevó un momento

esta respiración

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

ero a su jefe los cal-

los que todo se redi-

mplo simulación del

en esos momentos

con el rey.

que se apresu-

# Página Femenina y HOGAR Y MODAS



## Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

**H**EMOS elegido para la ventana de hoy, accediendo a pedidos de varias lectoras, una batita cuya línea favorece las figuras con unos kilos de exceso.

Se utilizará un tuerce de seda y piqué blanco para el cuello y puños. La blusa de manga ancha, abotonada en el delantero y cuello recto. La falda lleva cuatro tablones encontrados, dos en el delantero y dos atrás. Este modelo lleva mangas largas recogidas en el puño, pero también puede adaptarse una manga corta. Un sombrerito de piqué blanco finaliza el conjunto

M. T.

### N.º 81

tar la voz. Se oyó a Robinson que decía: "Le he hecho una oferta justa".

— "No es usted el llamado a decir si es justa o no".

— "Ya le he dicho cuál es mi límite" — gritó Robinson, con voz chillona. "¡No pagará un centavo más!"

El hombre gordo y alegre rió. "El que venga de lo que no es suyo" — citó — "debe volver a comprarlo o ir a la cárcel".

— "Usted me llevó a la quiebra hace cinco años, y desde entonces he estado esperando. Ha llegado su turno".

Instantáneamente, la voz de Robinson subió al tono de un chillido estridente. "Le doy un minuto para que se decida! ¡Un minuto!"

Se oyó el ruido que produce una silla al volcarse, y ahora indicaba pánico la voz del gordinho alegre. "Déjalo ahí revolter, Robinson!" — suplicó. "¡Déjelo ahí!"

En seguida, apagado en parte por la puerta que asistía, se oyó un disparo y el ruido producido por un cuerpo que caía pesadamente. Benny se puso de pie, titilando, temblando.

La puerta cerrada se abrió repentinamente, y se arrojó a sus manos un arma humeante. Benny vio un cuerpo tendido a la larga, y su mirada se concentró en una laguna que de improviso había dado vida a los colores apagados de una alfombra persa.

— "¡Rápido!" — ordenó Robinson. — "¡Fuera de aquí!"

Para Benny, ese no era el mejor momento para pedir o dar explicaciones. Lo único que le interesaría era salir de ahí cuanto antes. Tomó el revólver, y, bajando la escala en grandes saltos, salió a la calle.

No bien hubo pisado la vereda, dos agujas de policía lo detuvieron. Se hallaban a cierta distancia, operaron el disparo y quisieron saber de qué se trataba.

La identificación hecha por Robinson no pudo haber sido más convincente.

— "Este es el hombre" — dijo positivamente. — "Yo estaba conversando con Holloway, cuando el entró de carrera, blandiendo un revólver. Lo apuntó hacia mí, y estaba a punto de hacer fuego cuando Holloway se interpuso". Dio una mirada al cadáver, se enjugó una lágrima, y dijo: "Señores, Holloway era el más querido de todos mis amigos".

El capitán de policía, que había sido llamado apresuradamente a la biblioteca de Robinson, frunció el ceño al mirar al prisionero. Lo conocía.

— "¿Y qué es lo que usted tiene que decir de ésto, Benny?" — interrogó.

— "Ese hombre... ¡jefe fui!"

De entre los que le escuchaban salió una risotada general. "¡Con su revólver!"

— "Es justamente lo que hizo!" Benny vio que la silla eléctrica se le acercaba más y más. "Dios es testigo de que yo no he matado a nadie! ¡Ese hombre me encerró cuando entré! ¡Si me quitó el revólver y me encerró con llave en un cuarto oscuro... él mismo!"

— "Eso es pura invención" — dijo Robinson, calmadamente. — "no estuve en el cuarto".

El capitán de policía atravesó la sala, hacia el cuarto chico que no tenía muebles, y luego de dar una rápida ojeada, regresó, para decir:

— "Continúe, señor Robinson".

— "Es mi palabra contra la palabra de un criminal" — dijo Robinson, confiadamente — "mi palabra, y el hecho de que se encontrara en su poder el revólver con una cápsula vacía cuando ustedes lo arrestaron. Eso debería ser más que suficiente".

— "Es casi suficiente..."

Las cejas de Robinson se levantaron ligeramente, al decir: "¡Casi, casi..."

— "Casi. Si él estaba en el cuarto, no cometió el crimen... y usted jura que jamás estuvo en el cuarto chico".

— "¡Lo juro!"

El capitán colocó un par de esposas en las manos de Robinson, y dijo: "Señor Robinson, usted debió haber dado una mirada al interior de ese cuarto; ¡él escribió su nombre en el lado de adentro de la puerta!"

(Traducción: LAUTARO BARAHONA.)

## Nuestro Concurso de Año Nuevo Para Aprender Gratis Corte y Confección

### RESULTADO DEL SORTEO



LA PEQUEÑA ELENITA eligiendo los cupones de la suerte

CONFORME con lo establecido, a las 6 en punto de la tarde del lunes próximo pasado, en el hall de este diario procedimos a realizar el SORTEO de nuestro CONCURSO DE AÑO NUEVO PARA APRENDER GRATIS CORTE Y CONFECCIÓN, en presencia del Subdirector de LA NACION, de un grupo de redactores y del numeroso público que asistió al acto.

El SORTEO se efectuó en la forma simple y tradicional que se estila en casos semejantes. En uno de los mesones del hall se volcaron las dos cajas que contenían, separadamente los CUPONES correspondientes a Santiago y a provincias cuyo número alcanzó a la cifra de CUARENTA Y SEIS MIL, OCHOcientos sesenta y tres.

Una noche de apenas cuatro años de edad hija de la concursante doña Elena de Dussuel, que vino a presenciar el SORTEO, fue elegida por unanimidad a fin de que sus manos inocentes, sacando uno a uno de cada mesón los CINCO CUPONES de rigor, fueran las que dieran la buena suerte a nuestras lectoras que habían participado en el Concurso. El resultado fue el siguiente:

### PREMIADAS DE SANTIAGO

1.— Señora Olga Moreno V., Población Miguel Dávila, Paseo Varas 5737.  
2.— Señora Andrea Alvarez, Eduardo Matto 2251.  
3.— Señora Isabel Montecinos Araya, San Joaquín 23.  
4.— Señora Rosa Hernández, Catedral 3273.

CARNET, Arturo Prat 1932, donde serán atendidas los miércoles de 3 a 5 P. M.

Los Cursos empezarán el 15 de febrero, los días lunes y miércoles, y el horario se fijará de acuerdo con las interesadas a fin de darse todas las facilidades a las que tengan que cumplir obligaciones en su hogar, oficinas o talleres.

Las lectoras de provincias que han resultado favorables quedan dentro de la semana una carta certificada de Madame Tovarech ratificando el premio. Esta carta deberá contestarla a su vez de correo para corroborar la dirección. Los cursos empezarán a desempeñarse por correspondencia, también a partir del 15 de febrero. Como es sabido, la duración de los cursos será de tres meses.

Las lectoras que por extravío o alguna causa imprevista no reciben en el transcurso de 4 semanas la comunicación de Madame Tovarech, deben dirigir inmediatamente a este diario de subsanar cualquiera dificultad. Para ello, escribirse en sobre a: SUPLEMENTO DOMICAL "LA NACION". Avenida 1269. Santiago.

## El Arte de Perfumarse

N UNCA deberían regalar perfumes sin consultar a la persona que se desea obsequiar o, por lo menos, sin conocer por fealdad, los gustos y personalidad de la agasajada. Un extracto denso y profundo no puede armonizar con la joven deportiva, ni tampoco un aroma demasiado suave coincide con la dama mayor. Una sugerencia general es la mejor: el perfume más natural es el perfume que está de acuerdo con ella. Y venen muchas chachas frágiles usando esencias florales, jovencitas deportivas prefiriendo la pulsera frescura de la lavanda o mujeres deliciosamente stólicas eligiendo extractos que armonizan perfectamente con su tipo.

También el lugar en que se duerme es muy importante, la estación del año en que se vive deben influir en la elección de su perfume. Esta es la época de escoger un aroma de violetas o lilas o un delicado "bouquet" que sugiera la primavera; pero nunca hasta recordar demasiado a determinada flor. Para la mañana o primeras horas de la tarde debe rechazar de piano los perfumes demasiado persistentes.

Recuerde que al atomizador resulta más económico y use la loción y extracto con el mismo perfume, para poder usarse en sus obligaciones profesionales, pero al darse llegar a una fiesta, libérate de la pulsera en fragancia, troca su interior con loción tan pronto termine de bañarse y larga frecuencias de

ques, con el extracto en las mañanas, sargento y sienes hasta el momento de salir.

Finalmente, tengo presente que nunca debe aplicar a la parte exterior de su traje, porque además de volatilizarse más rápidamente, corre el riesgo de mancharse. Hagalo en la parte inferior, en la ropa íntima, y sobre todo en los vuelos de la enagua para que la fragancia se expanda al caminar.

## El Rostro que se "USARA" en 1957

D ESPUES de dictar los cánones de la moda invierno, las grandes modistas francesas se han puesto ahora a determinar cuál debe ser el rostro que se "usará" en esta temporada. El rostro 1957 ha de ser el de la "mujer afortunada". Las principales reglas son: las cejas serán largas y delgadas, y arqueadas; los manos serán seguras y oportunas; las orejas serán llenas; dar un ligero toque de lápiz que en el ángulo exterior formará un tipo de triángulo; las pestanas superiores se oscurecerán ligeramente; los pómulos llevarán algo de "rouge", ligeramente esfumado, en forma de abanico con la punta vuelta hacia las sienes; la boca será larga y delgada, y mientras que el labio superior se aprieta de nuevo resalte en los ángulos. De este modo la mujer 1957 tendrá el rostro de "la sonrisa perpeta". Así lo dictan ellas.

## Lo Curioso y lo Divertido

LA POBRE LIBRE

### SE LE CAYÓ LA RESPONSA

**VERCELLI.** — Una Impresión es-  
eña de casa se desarrolló en pie-  
ño centro de esta localidad, en el  
camino para Fossano, creando, en Una  
lucha, una brecha por unos pasos  
que lleva por la carretera, y llega a la  
plaza, corriendo sobre las piernas  
de los sorprendidos aldeanos. Un  
hermoso animalito, asediado por sus  
perseguidores, se internó a un tercio de  
la distancia, la lanza en la mano, dobló  
María Poma, se la arrojó frente  
a la plaza, y hizo su sala un desastre;  
salto el mostrador, y heriría ina-  
lmente al franco caballo en el; corrió bram-  
blandamente por una estacada derri-  
biéndole, y se corrió, final-  
mente, con una ventaja, en  
vistas distantes, se produjo,  
que los dueños de la alborozas por  
los crueles pares.

MILAN — El cónsul de Bélgica en esta ciudad ha tenido que comparecer ante los tribunales, juzgados con su camarero, para responder a una demanda por violación de domicilio. Sucedió que el camarero del cónsul estaba llamando una noche a una señora, cuando se le presentó la esposa, que quería ver a su marido en la casa vecina. El hombre dejó llamar a la puerta de esta casa y pidió permiso a una señora que se había puesto a escuchar. La otra se negó rotundamente. El camarero, enojado, volvió a la casa de su patrón y por la misma repentina, engañada por un caño, llegó por sus propios medios a la terraza vecina y resogó la esposa. En ese momento fue sorprendido. En

los dueños de casa, que llamaron a la policía. Ahora, el camareño está procesando por violación de domicilio, pero la querella se ha extendido al concejal, pues, de acuerdo con las leyes, el patrón es responsable de los hechos de sus subordinados que son cumplidos "en acto de servicio".

rio al bajar la propia. Ondas caen volvió a manos de su expediente dueño y la feliz coincidencia fue festejada alegremente en el bar del hotel donde se hospedaban los asistentes del suceso.

enzo Christian Aimer en la conquista de más de cien pliegos.

## PERROS ALPINISTAS

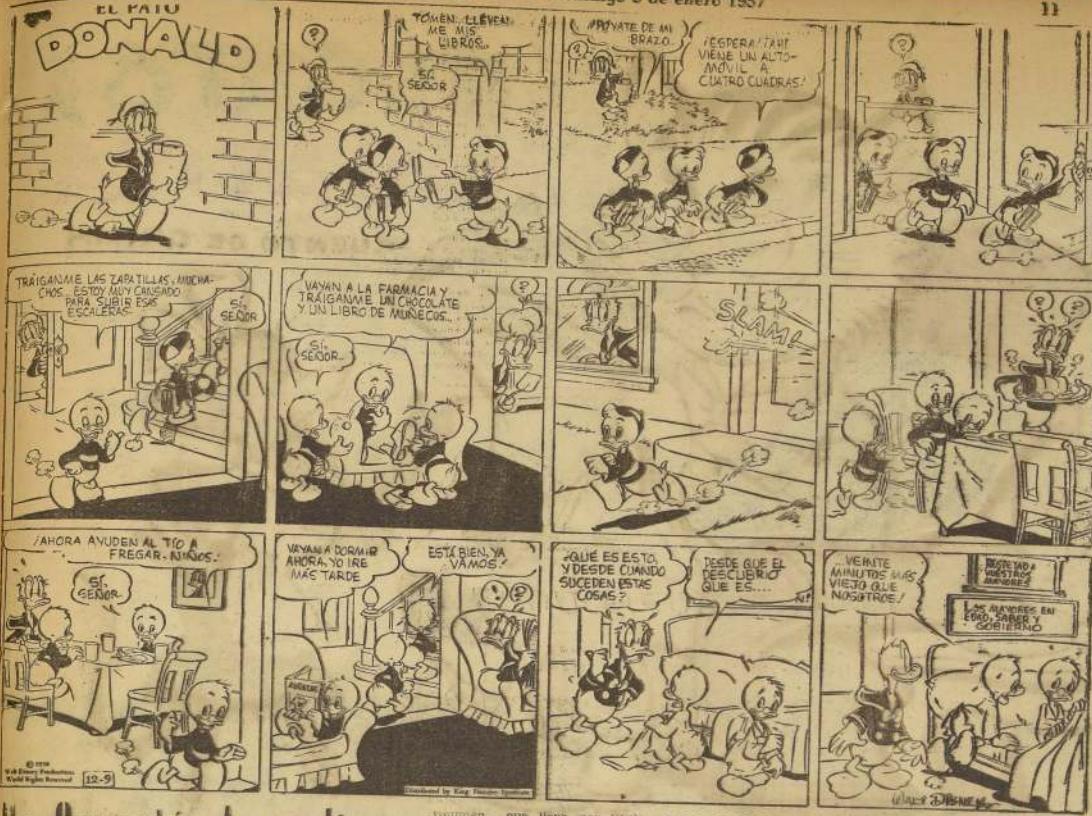
BERNA.— Magasines, pere de tres años, niente de tal modo la explotación de la montaña, que abandona su casa italiana, próxima a la frontera y se presenta en una granja, después de haber cruzado por un bosque de medias el abrupto Col de Lya y los imponentes glaciares de Carstello y Grenz, sin dudar, doce horas por tren a sus dueños. No se la primera aventura alpinista que se lanza por prueba iniciativa, pero entendidos que ya han visto a Magasines trepar a cambio punto menor que incansable, dice que es muy peligroso que sea incierto e inquieto porque las alturas superen las han-  
tas alpinistas de Tschingel, la pe-  
rsona que acompañó al famoso guia

# DICK TRACY

HACE DOS DIAS QUE ESTUVO AQUÍ...  
Y COMPRO VARIOS TUBOS DE PINTURAS







## Un Orangután Aprendió a Decir "Papá, Quiero Agua"

ARIS (ANSAS).— Cleric y en más competencia y funcionalidad de sus movimientos. Es notorio, como repetidamente se lo ha demostrado en espectáculos de variedades, que el chimpancé se viste escurriendo y desviándose, se aísla en la mesa, y come como un "genio de la mesa", y como en los platos con llaves las puertas, fuera corre en bicicleta. Ante esta zancla de comprabaciones, la cuestión se plantea: ¿son inteligentes los chimpancés? ¿Son inteligentes los chimpancés? ¿Son inteligentes los chimpancés? La inteligencia de los animales, dentro y fuera de la naturaleza, es menor científica? Este amplio problema ha sido planteados por un especialista, el profesor Mariano Sáez, en un documental

Picasso Expuso por Primera Vez Obras en Moscú

MOSCÚ (UP). — El pintor Pablo Picasso ha llegado a la capital soviética para exponer su primera colección de cuadros en el Museo Ruso, organismo literario que acoge el arte de Picasso. Dice que el arte de Picasso evoca una sensación de horro, como si su creador, sofocado por una pesadilla, no pudiese escapar de los presentimientos de la muerte. Picasso y sus cuadros de salvajes y deformados seres de sangre". En el autor del artístico, M. Alpatov, es un prometedor historiador y crítico de arte de la Unión Soviética. Afirma que, en vez de emplear su talento para dar placer a la multitud, Picasso ha usado las espolas de su público para repartirse en sí mismo. Frente a sus trabajos se han producido acaloradas discusiones.

Los puntos de vista se mani-

## DESOUTIE

llegado:  
bien, ha llamado animal a  
usted; no es una injuria. Queda  
mencionado en el libro: ¿Se  
exigen algunas cosas?  
así: que ese animal sea  
una persona.

el juzgado.  
— ¡Ay! ha llamado animal a  
ese perro; es una injusticia. Queda  
sentido en el menor peso. ¿Se  
está eximiendo a alguno cosa?  
— ¡Ay! señor: que ese animal no  
es persona.

— las siguientes: "Esto no tiene  
sentido, no es el mundo tal como  
yo lo veo", o bien "el arte  
es una interpretación visual de  
emociones y no necesariamente  
el mundo tal como con que estu-  
mos familiarizados".

monum que lleva por título "L'intelligence des animaux". Los resultados de sus experiencias personales, los textos más recientes de autoridades en la materia, cartas, fotografías y diagramas, arrojan resultados no pocas veces sorprendentes. Así, la golondrina de mar, llegada de su nido, a 1.300 kilómetros del continente, reencuentra tras la ruta del regreso con la ciudad; el cotorra que sabe dirigir en los ríos díques de soldados con precisión como sólo podrían hacerlo los ingenieros; la vida social de las abejas y de las hormigas; el ratón que sabe nadar, aprende en poco tiempo a subir por una escalera, en cuya cima descase la espesa su porción de cielo. Algunas reacciones de los ojos, de los oídos, las arañas y hasta los gusanos, miméticamente controladas, permiten al profesor Sire llegar a la conclusión de que el instinto animal es un concepto en el que se funden instinto, experiencia y memoria, es un hecho inegable de origen científico.

—Encuentre el billete sobre su mesa. Poco después llegó el hombre de su esposa para retirar un libro, puse el billete en el libro, lo envolví y se lo entregué, pero se me ocurrió decirle que en el libro hay un billete.

SABER es mi obligación. No le devolvería ningún billete.

El financista encargó al detective Peter la investigación del caso, no porque la pérdida de 10 mil dólares le importara algo, sino porque le molestaba la idea de

Smith mando llamar al chaser de que entre los que le rodeaban hubiese un ladrón.

El detective obtuvo los mismos informes que John Smith en las siguientes declaraciones:

El chofer confesó haber abierto el paquete del libro porque recordaba la dirección de la señora. Negó haber visto ní-

go: billete.  
La secretaria de Smith confe-

so que entre el momento de encontrar el billete y el de meterlo en el libro había valido a almorzar. Prefestaba de su memoria y quiso demostrarlo informando que recordaba muy bien haber pasado entre la página

al y \$2 del libro.  
Lo joven bibliotecario contestó al detective que el libro devuelto por el chester se lo había prestado a su novia y que ésta había emprendido un viaje el mismo

Después de estas investigaciones, el detective dice a Smith:

—Desde luego el ladrido es aquél que miente, porque sólo un ladrón puede entonces querer mentir. — ¿Y el ladrido de los perros? — Por tanto, nadie se prenderá de ti, ya que nadie te habrá visto ni sabrá quién es el ladrido. — Yo sé que usted tan

—Pues no sé quién ha mendado ni quién ha robado —contó John Smith.  
Schuldt.— La secretaria fu-

Es una de tantas accidentes  
que, ademas, Su declaracion res-  
ponde al informe de las paginas  
que han sido publicadas. Sin em-  
bargo, con ella se demuestra su  
culpabilidad. En todos los libros  
los numeros impares estan a la  
derecha. Para lo tanto, las pagi-  
nas 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27  
y 29 son de su autor. Es imposible  
someter un billete de Banco sin este



—¿Qué es lo que te apena? Este es uno de tantos accidentes de la vida.



**E**ASE UNA VERA un gato que trajo amistad con una ratita laboriosa y buena. Al cabo de algunos meses le rogó que se casara con él y ella aceptó, yéndose a vivir a la casa del gato y pasando algún tiempo en una felicidad sin límites. Pero un día la ratita dijo a su esposo:

—Tenemos que aprovisionarnos. Los tiempos son muy malos y si no nos preparamos pasaremos un hambre espantosa en días de escasez.

—Me parece una idea excelente —respondió el gato.

Y juntos fueron a adquirir un tarro de miel que llevaron a su casa.

Entonces dijo la ratita:

—Aquí no me parece sitio seguro para esconder la miel. Abandonamos con cierta frecuencia la casa y sería posible que alguien nos la robase y nos dejara sin provisiones. Hay que buscar un escondrijo seguro.

Después de pensar mucho tiempo, la misma ratita encontró la solución.

—Escondremos el tarro de miel en la iglesia, debajo del órgano.

Desde la tapia de detrás de su casa salieron al patio de la iglesia y ya allí se dirigieron al órgano, escondiendo el tarro debajo de una losa.

Luego regresaron a su casa y se acostaron tranquilamente.

Varios días después, el gato dijo a su esposa:

—Mujerita mía, lamento mucho tener que decírtelo sola, pero una de mis hermanas ha tenido un hermoso gatito con una oreja blanca y el resto del cuerpo negro y me ha rogado que sea su padrino. Como esto no sucede más que una vez al año, no he podido negarme...

—Me parece muy bien —respondió la ratita—. Solo te pido que te acuerdes de mí cuando te cases divirtiéndote.

Marchóse el felino muy satisfecho, dio la vuelta a su casa, salió la tapia y se dirigió en linea recta hacia el escondrijo de la miel.

Todo lo del gatito recién nacido con su orejita blanca y el resto del cuerpo negro y el hocico... todo no era más que un cuento para comérsela la miel, pues era muy goloso.

Llegó el picaro junto al órgano de la iglesia, levantó la losa y sacó el tarro.

Afiadísimamente abrió la tapa, escondió en su interior y lanzó un maullido de satisfacción. Luego pasó la lengua por la tapadera, relamiéndose de placer y a continuación empezo a soplar el contenido del tarro, romiéndose los dedos de dulce manera.

Una seguida volvió a esconder el frasco, salió a un lejano próximo y se tendió al sol, después, pa-

tivo juguetando detrás de los pájaros hasta que se hizo la noche. Entonces regresó a su casa completamente agotado y jadeante.

La ratita lo recibió afectuosamente y preguntó:

—Te has divertido mucho, maridito mío?

—Sí, desde luego.

—¿Qué nombre le disteis al recién nacido?

—Piquitín —repitió el gato inconscientemente.

—¡Piquitín! —repitió la ratita extrañada.

—¿Qué nombre más raro!

Y se acostó pensativa.

Dos días después, el gato se levantó con la boca hecha agua. Había soñado que se comía el solo dos tarros de miel. La idea del frasco osciló bajo la losa del órgano de la iglesia lo obnubilada de tal modo, que salió de su casa y regresó media hora después, diciendo a la ratita:

—Otra de mis hermanas ha tenido un precioso gatito rojo con rayas blancas. Me ruego que sea el padrino del bautizo y no tengo más remedio que ir.

—Me parece muy bien —respondió la inocencia ratita—. Marchate y acuérdate de mi cuando te estés divirtiendo.

El gato no se lo hizo repetir.

Salio a toda prisa, dio la vuelta a la casa, salió la tapia y entró hacia el coro de la iglesia donde se hallaba el órgano. Entonces levantó la losa y, después de contemplar el tarro de miel, se relamió pensando:

—¡Qué bien saben estas cosas cuando se las come uno solo!

Y empezó a lamer y lamer hasta que se comió la mitad de la miel.

Luego se lanzó a un traje, se tendió todo lo largo que era y esperó la llegada de la noche. Entonces regresó a su casa, y cuando la ratita le preguntó si se había divertido, respondió distraidamente:

—Sí, claro que sí.

—Y... ¿cómo le has puesto al mimino?

—¡Qué?

—Al recién nacido. ¿Qué nombre le habéis dado?

—Pues, Lamiad.

—Lamiad? —repitió la ratita—. En mi vida he oido un nombre tan raro y dudo mucho que esté en el santoral.

El gato dijo groseramente:

—Cada uno le pone a sus hijos el nombre que le da la gana! Además, tan bonito es Lamiad como Roqueño o Gomeroso que es como rezacar aconsejártela a llamar a vuestros asquerosos hijos.

La ratita, angustiada ante aquella falta de cor-

ticia, quedó silenciosa y se fue a la cama después de dar las buenas noches en voz muy baja.

Tres días después, el gato volvió a su casa y dijo:

—Otro nuevo bautizo, ratita. Mi tercera hermana ha tenido un precioso gato y tengo que agradarla, porque así lo concienciamos antes de que ella se case.

—Hice lo que quistes, esposo mío —respondió la buena ratita—. Solo te pido que te acuerdes de mí y no vuelvas de tan malhumor como la otra vez.

El gato desapareció, dirigiéndose a toda velocidad al lugar en que estaba escondida la miel y volvió el tarro por completo.

Luego, con la barriga llena, se tendió al sol y esperó la llegada de la noche, dormiendo tranquilamente.

Entonces regresó a casa y abrió el cariñosamente a la ratita.

—Te has divertido mucho, esposo mío?

—Bastante, querida —respondió el gato, relamiéndose al recordar la miel.

—¿Con qué apelativo bautizaste esta vez al recién nacido?

—Nigota.

—Nigota? —repitió la ratita—. ¡Vaya nombre raro que ponéis a vuestros bautizados! Ya sé que son bondados —se apresuró a añadir—; pero no me acordaré que son extraños.

—Ahora te parecen extraños porque no los has visto nunca —replicó el gato—; pero ya te acostumbrarás.

Pasaron varias semanas. Llegó el tiempo de crisis y ya la ratita no pudo encontrar queso ni locura ni ninguno de los comestibles con que hasta entonces habían estado alimentándose.

Entonces pensó en el tarro de miel que ocultaba en la losa junto al órgano de la iglesia, y dijo al gato:

—Ya ha llegado la hora de que busquemos nuestras provisiones.

El gato estremecióse, pero contestó:

—Sí, tienen razón. Vamos a buscarnos.

Salió la tapia, subieron al coro, levantaron la losa y sacaron el tarro.

—¡Oí! —exclamó la ratita desconsolada.

—¡Esto vacío!

Permaneció pensativa un momento y luego añadió:

—...Yo sé quien ha sido! ¡Has sido tú, trágico impenitente, gozoso incorregible! ¡Tu mismo te has deshaciendo al dar nombres que no existen, como tampoco existen tus flujos soberños! ¡Piquitín! ¡Lamiad! ¡Nigota! Ahora lo he comprendido todo.